

# Ніва

ISSN 0546—1960  
ІНДЭКС 36671

**БЕЛАРУСКІ  
ГРАМАДСКА-  
КУЛЬТУРНЫ  
ТЫДНЁВІК**

№ 2 (1560)

ГОД XXXII

БЕЛАСТОК 11 СТУДЗЕНЯ 1987 г.

ЦАНА 10 зл.



## ТРИ ІМЕНА

Вецер круціць снежны пыл,  
Грузнуць полаз і капыл,  
У сумётах тонуць сні,  
І не блізкі свет да Сні.  
Еду, еду напрасткі  
Цераз кручы і масткі,  
Круціць снежны слуп віхор,  
За бугром — ізноў бугор.  
Слепіць вочы белы змрок,  
— Пераходзіць конь на крок.  
Не відно на полі следу,  
А я еду, еду, еду,  
Прыпынюся. А куды?  
У юнацкія гады,  
На ішчаслівае спатканне  
Да Алесі, Шуры, Сані.  
Буду ехаць да відна,  
Можна, стрэне хоць адна.  
Раптам бліснула святло:  
Значыць, Новае Сяло.  
Спорнай конь пайшоў хадом,  
Бо вязе да маладое.  
І прывёз ажно ўранні  
Да Алесі, Шуры, Сані.  
Ад марозу паратунак  
Быў гарачы пацалунак  
І пасаж — кісет чырвоны,  
А ў прыдачу — тры іменны:  
Саня,

Шура

і Алеся.

Сяргей Грахоўскі



Салістка „Дубіноў“ Марыся Шыноходская.

Фота М. Гайдука.



## НАЦЫЯНАЛІЗМ ПЕРАШКАДЖАЕ ПАТРІЯТЫЗМУ

Чытаючы чыёсці, заўсёды знаходжу колькі словаў, якія не даюць мне спакою. У артыкуле А. Баршчэўскага „Голас беларускага адраджэння“ (пра 80-годдзе „Нашай нівы“) напаткаў я словы, якія гавораць пра абвінавачванне „Нашай нівы“ ў нацыяналізм, сеяння варожасці паміж нацыямі, і пра служэнне эксплуатацыйнаму класам. Такія галасы чуліся ад пачатку нарадзінаў сучаснай беларускай нацыянальнай свядомасці — у дзевятнаццатым стагоддзі і пасля, у час Грамады, потым у 1956 годзе і зусім надаўна, у 1980-1981 гадах. Некаторыя з нашых суседзяў лічаць, што патрыятызм ёсць тады, калі ніштожыцца беларуская культура і нацыя. А калі беларусы не хочаць перастаць быць беларусамі, тады абзывают іх нацыяналістамі. Словам — процібеларускае лічыцца патрыятычным... І ў нашай „Ніве“ друкаваліся лісты пра нянавісць да нас, беларусаў, у якіх найменшая прайма нацыянальнай ўласнай свядомасці кваліфікуецца як нацыяналізм або і шавінізм.

Думаю, што маўчаць нам пра гэта не трэба і што добра, калі А. Баршчэўскі піша якраз пра гэта. Тым болей, што спакойнейшага і згодлівейшага за беларусаў народа ў свеце можа і няма... Некаторыя з беларусаў ужо да таго згодлівыя і баяцца абразіць каго-колечы, што нават выракаюцца свайго беларускага паходжання, для святаго спакою перастаюць быць беларусамі, перастаюць быць сабою, каб толькі крыўды на сябе ці злосці чыёй не наклікаць. Праз такую дабрыню, то мы і наогул прападзем!

А. Баршчэўскі піша, што „найбольш балючае, аднак, тое, што самыя знішчальныя, нігілістычныя і бязлітасныя, напады на „Нашу ніву“ выйшлі з колаў беларускіх публіцыстаў...“ Ну, балючае, але калі ўспомнім артыкул таго ж Баршчэўскага пра паэта Міхася Чарота, які ў час культу асобы выракаў сваіх калегаў і сяброў, каб толькі выратаваць сваю галаву, то думаю, што ў некаторай меры можна зразумець тых публіцыстаў. Перад смерцю многа герояў няма, каб адкрыта на гэтую смерць глядзець. Вельмі жаль, што крытыцызм у той „час бурны і напоры“, як піша Баршчэўскі, не дазваляў глядзець на справы таксама інакш. З другога ж бо-

## МОЛАДЗІ-ПРАСТОР ДЛЯ ДЗЕЙНАСЦІ

„Роля і ўдзел моладзі ў дзейнасці БГКТ“ — гэта галоўнае пытанне, якому сваю ўвагу і час 14 снежня 1986 года прысвяцілі члены Галоўнага праўлення Беларускага грамадска-культурнага таварыства і запрошаныя госці. Пленум распачаўся ад урачыстага ўзнагароджання Аляксандра Бароўскага з Дубровы Беларускай бронзавым знакам пашаны „За заслугі ва ўмацаванні грамадскага парадку“. З нагоды 30-годдзя БГКТ і „Нівы“ шматлікай групе дзеячоў Таварыства былі ўручаны „Ганаровыя граматы БГКТ“.

З дакладам па тэме пасяджэння выступіў сакратар ГП БГКТ — Віталій Луба. Ён паслаўся на пастановы Х з'езда ЦК КП, у якіх праблемам маладога пакалення Польшчы адводзіцца шмат увагі. „Дбаючы пра ўмовы грамадскага і прафесійнага росту маладых людзей, партыя будзе клапаціцца таксама і пра іх ідэйную і грамадскую адука-

цыю“, — сказана, між іншым, у пастановах. Гэтыя словы, на маю думку, поўнасьцю адносяцца таксама і да ролі ды значэння моладзі ў дзейнасці Беларускага таварыства.

„Пастаяннае, наспяховае развіццё дзейнасці кожнай арганізацыі, у тым ліку і БГКТ, — гаварыў дакладчык, — абумоўлена актыўным удзелам моладзі ў ажыццяўленні праграмы гэтай арганізацыі“.

І сапраўды, калі паглядзець на шлях, пройдзены Беларускім таварыствам па сцежках Беларускага краю, дык найчасцей сустракаюцца сляды маладзёжнай актыўнасці. Успомнім хаця б славетную „Лявоніху“. Клуб БГКТ на вул. Варшаўскай 11 у Беластоку ад пачатку свайго існавання заўжды гучаў песнямі, танцамі і вясёлым гоманам маладых. Таксама было ў Варшаве, Гданьску, Вельску і Гайнаўцы.

Праходзілі гады, чаргаваліся пакаленні, мяняліся моды і патрэбы. Тыя маладыя людзі, што прыходзілі ў БГКТ, найчасцей не былі задаволены дасягненнямі (ці недахопам дасягненняў) сваіх папярэднікаў. Здараліся спрэчкі і ўзаемныя прэтэнзіі. Ой, як жа ж запаматаліся мне гэтыя бурлівыя сходы! І як жа ж добра, бо на аснове барацьбы супярэчнасцяў і процілегласцяў якраз і засяроджваецца марксісцкая дыялектыка — гэты найдасканалы рухавік развіцця прыроды, грамадства і рэвалюцыйнага пераўтварэння рэчаіснасці.

Якая тады роля моладзі ў дзейнасці БГКТ на цяперашнім этапе, у палавіне васьмідзесятых гадоў нашага стагоддзя?

Вясковыя гурткі БГКТ у асноўным складаюцца з маладых людзей, у гарадскіх аддзелах,

(Працяг на стар. 4)

(Працяг на стар. 4)





## АБ САМАЕДСТВЕ (2)

Многа разоў беспардонна атакавалі ў „Ніве“ Васіля Петручука. А тым часам пярэ В. Петручука — гэта добрае пярэ і вельмі патрэбнае „Ніве“. Публіцыстыка В. Петручука не можа не сутыкацца з зацікаўленнем з боку чытачоў, бо ў ёй няма сапраўды істотных праблем, пачэрпнутых з беларускага жыцця. Бо наколькі мне вядома, В. Петручук таксама абразіўся і забраў з рэдакцыі свае матэрыялы. Калі так пойдзе далей, дык ўзаемна ўсе, замест таго, каб гуртавацца і кансалідавацца, разбіжымся ва ўсе бакі свету.

А як жа едка і беспардонна атакавалі некаторых С. Яновіча, К. Сідаровіча і многіх другіх. Чытаючы гэтыя ядавітыя артыкулы, вачыма ўяўлення бачу гэтых палемістаў, якія сядзяць са зморшчанымі ілбамі. Заўзята і тупа глядзяць на паперу і думаюць, якія яшчэ лайнікі ды праклёны кінуць на паперу, і каго б яшчэ з'есці з цела і касцямі.

Дарэгі сябры карэспандэнты і супрацоўнікі „Нівы“, усе мы належым да адной сям'і, на шчасце, актыўных беларусаў. Ніхто з нас не надзелены боскай уласцівасцю беспамылковасці. Калі нехта, у нашым разуменні, спатыкнуўся і ўпаў, дык не стараемся яго патаптаць, а толькі дапамажам яму ўстаць. Нават злосць і нянавісць вылівайма на антыбеларусаў, на адшчыпенцаў, на рэнегатаў, якіх, на жаль, вакол нас хоць адбаўляй. Я дапускаю вострасць і беспардоннасць, але толькі ў тым выпадку, калі на нас напалі і мы баронімся. Няма сэнсу, каб мы вялі братабойчую вайну. Гэта толькі ўнешні нашых ворагаў. Сказанае не азначае, што мы павінны стацца таварыствам ўзаемнага ліслівага пакланення, культу і захаплення. Палемікі, дыскусіі, крытыка неабходныя ў кожнай справе. Патрэбны яны і на старонках „Нівы“. Калі, аднак, пішам знішчальны артыкул, то заўсёды падумаем, а як я адчуваў бы сябе, калі б той, аб якім я так пішу, напісаў нешта падобнае або мне? Можа ў такой сітуацыі тое-сёе згладзім, зменім, выкрэслім, паправім. Можа знімем тоўсты пласт гразі, які наклалі — на каго? На свайго брата?

Уся бяда ў тым, што большасць аўтараў „Нівы“ вельмі балюча ўспрымае вострую крытыку. Яна іх знехочвае, паралізуе. Стварае ў іх комплекс непаўнаценнасці. Адным словам, мы знішчаем іх псіхічна. Я не веру, каб хто-небудзь з татальных крытыкаў пачуўся з такіх вынікаў сваіх знішчальных артыкулаў, бо ўсё ж такі ўсе яны выкародныя людзі.

Усіх карэспандэнтаў, супрацоўнікаў „Нівы“ — і тых крытыкаваных і тых крытыкуючых — трэба трэба як авангард беларускага актыву ў Польшчы. Патрэбны нам згуртаванасць і адзінства, а злосць і нянавісць скіруюма супраць нашых унутраных і знешніх праціўнікаў.

А калі ўжо і пішам нешта, скіраванае супраць нашых сааўтараў, то кіруйма не тым, каб іх адвучыць пісаць, а толькі, каб іх навучыць добра пісаць.

Няхай „Ніва“ будзе форумам для дыскусій, а не торжышчам для сварак. І патрэбны нам у „Ніве“ і Аўроры, і Гаўрылюкі, і Панфілюкі, і Петручкі, і Куптэлі, і Сідаровічы, і Хмябічы, і Барскія.

Алесь Барскі

## ПРЫКАЗКІ

Свой з сваім біся, а чужы не мяшайся.

Калі бацька не б'е сына малага, то сын адлучае бальку старога.

Хто з кім не жыўе, той з тым не сварыцца.

Хто каго любіць, той таго і чубіць.



## ПЛАН НА 1987 ГОД

6 снежня м.г. у Мінску на сесіі Вярхоўнага Савета Беларускай ССР быў прыняты закон аб Дзяржаўным плане эканамічнага і сацыяльнага развіцця БССР на 1987 год. Галоўная ўвага ў плане ўдзелена замацаванню дасягнутых у 1986 годзе станоўчых тэндэнцый развіцця эканомікі. Чакаецца вялікая работа па ўдасканаленню гаспадарчага механізма і кіравання. Асновай яго павінен стаць поўны гаспадарчы разлік, які забяспечвае самаакупнасць і самафінансаванне, зацікаўленасць кожнага работніка ў дасягненні высокіх канчатковых вынікаў. На гэтых прынцыпах будуць працаваць усе прадпрыемствы міністэрстваў лёгкай прамысловасці рэспублікі, бытавога абслугоўвання насельніцтва, гандлю, Белкаапсаюза, а таксама рад прадпрыемстваў прыборабудавання, аўтамабільнай, хімічнай і нафта-хімічнай прамысловасці і некаторых іншых галін.

У аснову плана пакладзены даўгачасныя стабільныя эканамічныя нарматывы, якія цесна ўзв'язваюць сродкі на развіццё аб'яднанняў і прадпрыемстваў і матэрыяльнае стымуляванне з канчатковымі вынікамі іх дзейнасці. Працоўныя калектывы, якія даб'юцца добрых вынікаў, будуць мець больш магчымасцей для тэхнічнага пераўзбраення і рэканструкцыі дзеючай вытворчасці, матэрыяльнага заахвочвання работнікаў, вырашэння сацыяльных пытанняў.

Асаблівасцю плана на 1987 год з'яўляецца раішчая адмова ад ранейшага парадку планавання ад дасягнутага ўзроўню. Тэмпы росту на 1987 год устаноўлены зыходзячы з заданняў пяцігодкі, на аснове плана 1986 года, а не на чакаемага выканання, як гэта было раней.

## „ЗАМАК“ НА ІСЛАЧЫ

27 лістапада м.г. адкрыўся новы Дом творчасці Саюза пісьменнікаў БССР. Пабудаваны ён за сорок кіламетраў ад Мінска, непадалёк ад старадаўняга мястэчка Ракаў, у маляўнічай мясцовасці, у пойме рэчкі Іслач. Паводле „Літаратуры і мастацтва“, тут створаны ўсе ўмовы для адпачынку і творчай



## ВАР'ЯЦКІЯ ГУЛЬНІ

У час каляднага гандлёвага буму ў Амерыцы сёе-тое можна набыць проста за грошы. Напрыклад, у нью-йоркскім магазіне электронікі „Пратэкта“ звычайна нятанна праграма для камп'ютэра была ацэнена на 19 долараў 95 цэнтаў. Дыск трэба толькі ўставіць у хатнюю вылічальную машыну і атрымліваеш магчымасць рашаць на каляровым экране найскладаныя задачы. Асабліва на праграме, якая называецца „налёт на Маскву“.

Штогод электронныя гульні апустахаюць кішэні амерыканцаў на адзін мільярд долараў. Дыскі і касеты з праграмамі прадаюцца, як звычайная чытаніна ў кніжных магазінах, іх можна ўзяць і напрат.

Сядзячы каля пульту камп'ютэра, можна камандаваць франтамі трэцяй сусветнай вайны. Акрамя таго, рынак ужо завалены „гістарычнымі“ ваеннымі гульнямі. Адна з іх — „Усходні фронт, 1941 год“. За некалькі месяцаў раскуплена 60 тысяч штук. Гэта своеасаблівы „бестселер“ бізнесу камп'ютэрных забаў. Вельмі недвухсэнсавая яго ідэя — дапамагчы нацыстам перамагчы на Усходнім фронце.

Адзін са стваральнікаў электронных гульняў — Крыс Крофард. Ён вывучаў фізіку ў каледжы штата Небраска, атрымаў доктарскую ступень ва ўніверсітэце Місуры. Затым малады вучоны працаваў у фірме, якая выпускала камп'ютэры „Атары“. Калі ў 1984 годзе справы ў кампаніі пайшлі дрэнна,

працы. „Усё тут радуе вока, — захапляецца карэспандэнт газеты. — Ужо сам будынак адметны. На лясной паляне вырастае проста дом, а сапраўдны замак з вежай (аглядальнай), з утульным унутраным дворыкам“.

Прыязджаць сюды будуць не толькі беларускія літаратары, але і пісьменнікі з Масквы, Ленінграда, саюзных рэспублік. Да нас дайшла чутка, што ў „замку“ на Іслачы змогуць пагасцяваць і „белавежы“.

## АСВОЕНА ў МІНСКУ — АСВОЕНА ЗА РУБЯЖОМ

Па такому прынцыпу будуць свае адносіны мінскія трактарабудавнікі з калегамі з сацыялістычных краін. Нядаўна мінчане адправілі ў Балгарыю на Карлаўскі трактарны завод партыю уніфікаваных кабін павышанай камфартабельнасці і поўны камплект чарняхоў мадэрнізаваных вузлоў і дэталей, неабходных для яе ўстаноўкі на сучасным колавым трактары. Выкарыстанне гатовай распрацоўкі намнога паскорыць перабудову гэтага прадпрыемства на выпуск больш дасканалых і канкурэнтаздольных тэхнікі.

Такое ж цеснае дзелавое супрацоўніцтва звязвае калектывы МТЗ і з машынабудавніцтвам многіх іншых краін сацыялістычнай сроджасці. Трактар „Беларусь“ па сапраўдному інтэрнацыянальны. Электраабсталяванне для яго вырабляецца ў ГДР, пневматыка — у Венгрыі. Так званыя гідраходапампныя машыны паступаюць з Балгарыі. Удзельнічаюць краіны СЭУ і ў перааснашчэнні прахав Мінскага трактарнага завода.

## АРГУМЕНТЫ БЕРАСЦЯНАЙ ГРАМАТЫ

Навучанне дзяцей грамаце і перапісцы кніг на тэрыторыі магілёўскай вобласці пачалося яшчэ ў XI-XIII стагоддзях.

Гэтыя звесткі да нашых дзён данесла беларуская грамата, знойдзеная пры раскопках на Замкавай гары ля Месціслава. Сведчаннімі зараджэння першых форм навучання адкрываецца экспазіцыя музея народнай асветы, які створаны нядаўна ў абласным інстытуце ўдасканалення настаўнікаў. На стэндах прадстаўлена звыш трыццаці дакументаў у арыгінале, фатаграфіі і іншыя экспанатаў, якія знаёмяць з развіццём асветы ад старажытных часоў да сённяшняга дня.

Крыс Крофард у ліку некалькіх тысяч служачых апынуўся на вуліцы. Маладога фізіка ад даўгоў (дом, аўтамабіль — усё куплена ў растэрміноўку) выпратавала хобі. У вольны час ён ствараў праграмы гульні і прапанаваў іх фірме „Макінтош“. Адну з іх — сімуляцыю глабальнага ядзернага канфлікту — кампанія купіла адразу ж.

Сёння многія гульні Крыса Крофарда карыстаюцца попытам. За кожную з іх аўтар атрымлівае ў сярэднім 30 тысяч долараў. У першую чаргу „Макінтош“ заказвае забавы ваеннага зместу. На адной з гульняў — „Баланс сілы“ — кампанія зарабіла 1,2 мільёна долараў.

У „Баланс сілы“ выступаюць дзве „супердзяржавы“. Пажадана два ігракі, хоць можна гуляць і супраць камп'ютэра. Націскаеш на кнопку і на каляровым экране з'яўляецца карта свету. Націскаеш другую — камп'ютэр выдае інфармацыю аб 62 дзяржавах, ахопленых канфліктам: аб колькасці насельніцтва, аб'ёме нацыянальнага прадукту, магутнасці ўзброеных сіл, колькасці спажываемых калорый, прамысловым патэнцыяле.

У гульні запраграмаваны дыпламатычны напід, падрыхтоўка дзейнасці сакрэтных службаў, акты тэрору і, нарэшце, узброеная інтэрвенцыя. Калі ў ход ідзе зброя, спыніць гульні ўжо немагчыма. Асабліва, калі ў неба ўзлятаюць ядзерныя ракеты першага ўдару. Ці важна тады, колькі ўдарнага патэнцыялу праціўніка — 90 ці 95 працэнтаў — удасна знішчыць адразу? Таго, што засталася, хопіць для таго, каб і ў краіне, якая ўчыніла напад, загінулі дзесяткі, а то і сотні мільёнаў людзей. Дык для чаго ж пачата гэта вар'яцкая гульня?

В.К.



## Дэкламатарскі марафон

13 снежня ў Беластоку адбыўся чарговы дэкламатарскі конкурс для вучняў падставовых і сярэдніх школ, якія вывучаюць беларускую мову. У гэтым, 1986/87 навучальным годзе, конкурс праходзіў пад лозунгам „Мір і дружба“. Такая тэма конкурсу давала шырокія магчымасці ў выбары тэкстаў. Дэкламатары галоўным чынам гаварылі аб жахах апошняй вайны — аб спаленых вёсках, аб трагедыі людзей, аб вялікай ахвоце жыць у міры.

Конкурс гэты быў надзвычай масавым. Колькасць удзельнікаў здзівіла саміх арганізатараў: уключыліся ў конкурс амаль усе гміны, дзе навучаецца ў школах беларуская мова (апрача гміны Дубічы-Царкоўня).

Спачатку адбыліся школьныя конкурсы. Закончыліся яны, згодна з правіламі, да 10 лістапада. На пераломе лістапада і снежня прайшлі раённыя элімінацыі. У іх удзельнічала 114

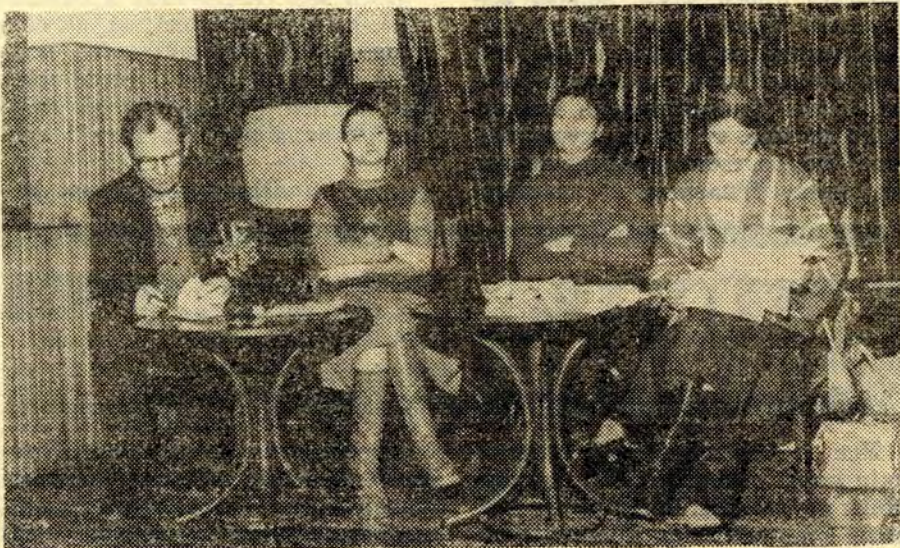
Але нам, звычайным слухачам і гледачам, хацелася ведаць, хто той хлопчык ці дзяўчынка, што так добра выступіў, з якой школы, хто яго навучыў. А ананімнасць такіх шанцаў не давала.

Сярод 18 удзельнікаў II-V класаў узнагароду „Зоркі“ атрымаў Міраслаў Паўлючук з Гародчыны. Рыхтавала яго настаўніца Ірына Юрчук. Тры першыя месцы занялі: Гражына Галавачык з Кленікаў, Аня Главацкая з Орлі і Аня Засім з Ляшчукоў. Тры другія месцы — Агата Сенькава і Аня Томчук з бельскай школы № 3 і Роберт Гётцэн з Аўгустова. Тры трэція ўзнагароды атрымалі: Магда Міхальчук і Еля Мішчук з Бельска, а таксама Ева Сапаяжынская з Курашава.

Сярод вучняў VI-VIII класаў (выступіла 25 чалавек), узнагароду „Зоркі“ атрымала Ева Маркевіч з бельскай школы № 3. Тры першыя ўзнагароды атрымалі Ева Забродская з Аўгустова, Святлана Касцючык з Клені-



У зале сабраліся ўдзельнікі конкурсу і гледачы.



Журы конкурсу: Сакрат Яновіч, Аліцыя Дуц, Лідзія Гайдук і Надзея Артымовіч.

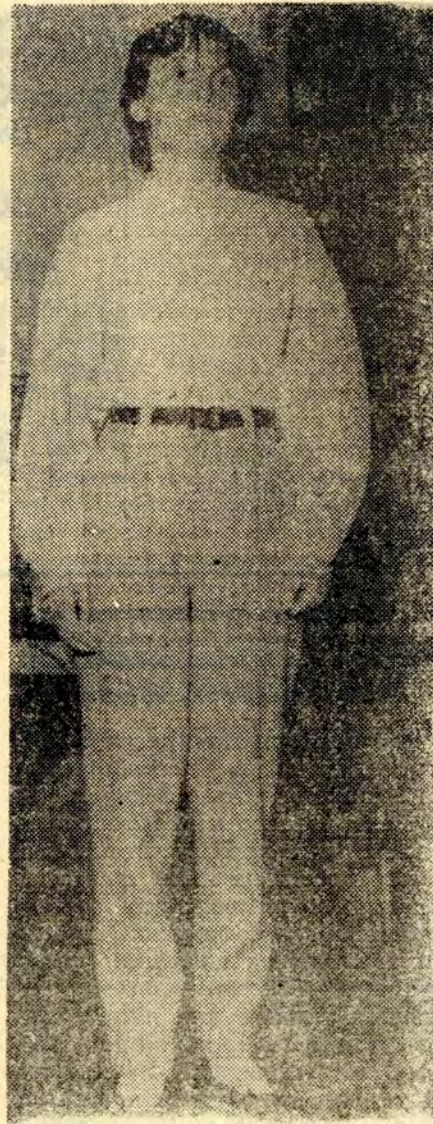
вучняў падставовых школ у чатырох раёнах (Беласток, Гайнаўка, Бельск і Кляшчэлі).

На цэнтральны агляд у Беласток прыехалі 43 удзельнікі падставовых школ і 12 — з сярэдніх. Сабраліся ўсе ў Беластоцкім доме культуры. У склад журы ўваходзілі: Аліцыя Дуц — інструктар Ваяводскага дома культуры, Надзея Артымовіч — паэтэса, Лідзія Гайдук — настаўніца, Сакрат Яновіч — пісьменнік.

Спачатку слухалі малышоў II-V класаў. Удзельнікі выступалі перад журы ананімна, пал нумарамі. Можна, для аб'ектыўнасці апэнкі гэта было правільна. Хоць у выпадку такога складу журы гэта не мела значэння.

каў і Даротка Гіншт з Дубін. Тры другія месцы заваявалі: Аня Аксеньчук з Дубін, Ігар Карпюк з бельскай „тройкі“ і Іра Евюк з Дашоў. Тры трэція месцы прызнаны: Дануцэ Асташэвіч з Аўгустова, Малгосі Пракапюк з Бельска і Гражыне Трафімюк з Трасцянікі.

У конкурсе выступілі таксама вучні сярэдніх школ Бельска: дзесяць чалавек з Беларускага ліцэя, а таксама два ўдзельнікі тэатральнага калектыву „Парнас“. Першае месца журы прызнала Дарку Фіёніку, вучню сельскагаспадарчага тэхнікума ў Бельску, члену калектыву „Парнас“. Другое — Марку Тапалеўскаму з Беларускага ліцэя, а трэцяе — Кацярыне Малец, так-



Ева Маркевіч з бельскай школы № 3 атрымала найвышэйшую ў конкурсе ўзнагароду „Зоркі“.



Роберт Гётцэн з Аўгустова, атрымаўшы ва ўзнагароду шахматы за добрае выступленне, не адкладаючы, узяўся за разыгрыванне партыі. Пакуль што — сам з сабою.

сама з гэтага ліцэя. Адрозніліся таксама добрым выступленнем ліцэісты Эва Маслоўская і Яраслаў Іванюк. Добра выступіў Славамір Філіпюк, вучань механічнага ліцэя ў Бельску, які беларускай мовы не вывучае.

Агульную сімпатыю ўсіх удзельнікаў выклікалі выступленні малышоў, якія яшчэ не дасялі да ўдзелу ў конкурсе, але ўжо ведаюць шмат вершыкаў і хацелі б з імі выступіць. З Бельска выступіла (спачатку трохі паплакаўшы ад страху) сямігадовая Наталька Русачык, а з Беластока трохі старэйшыя Марта і Марцін Шаховічы, якія дэкламавалі верш свайго таты — Міхаса Шаховіча.

Наогул, конкурс быў вельмі ўданы перш за ўсё сваёй маса-

(Працяг на стар. 6)

## КРЫНІЦЫ

Зборнік „Крыніцы па гісторыі камуністычнага руху на Беларусчыне ў гады 1918-1938“), які выдаў у канцы мінулага года Ваяводскі камітэт ПАРП у Беластоку, — гэта ўспаміны 59 актыўных дзеячоў рэвалюцыйнага руху, з якіх дажыло да нашых дзён толькі некалькі чалавек. Карпатліва сабраныя з розных архіваў і выданняў і дбайна падрыхтаваныя да друку Збігневам Гіршам і Юзафам Кавальчыкам яны для нас — неацэннай каштоўнасці аўтэнтычныя дакументы вельмі цяжкага і адначасова вельмі бурлівага перыяду ў мінулым нашага рэгіёна. Згодна з імкненнямі складальнікаў падрыхтаваны ім зборнік служыць добрай дапамогай для „лепшага спазнання палітычнага жыцця таго перыяду ў гісторыі Польшчы, калі камуністычны рух быў пазбаўлены праваў легальнасці і нягледзячы на тое сваім уплывам ахопліваў адносна шырокія колы польскага і беларускага насельніцтва“.

Тэрыторыя тадышняга Беластоцкага ваяводства ўваходзіла ў раён дзейнасці Камуністычнай партыі Заходняй Беларусі — арганічнай часткі Камуністычнай партыі Польшчы, бо больш паловы насельніцтва Беластоцчыны складалі беларусы. У сувязі з гэтым у КПЗБ супольна і згодна дзейнічалі беларусы: палякі, яўрэі, літоўцы, рускія, немцы. КПЗБ святая захоўвала і паслядоўна ажыццяўляла адзін з асноўных прынцыпаў камуністычнага руху — інтэрнацыянальную еднасць працоўных усіх нацыянальнасцей і ўзаемную іх пашану. І ў гэтым заключалася непераадольная моц гэтага руху ў тыя гады змаганняў. А змаганне было на смерць і жыццё. Прыгадаем адзін з тысяч прыкладаў. Бярэм яго з успамінаў Кірылы Цішэўскага з вёскі Зубкі, што ў гміне Гарадок, пра тое, як турэмшчыкі распраўляліся з палітычнымі вязнямі ў гродзенскай турме за спробу ўшанавання Міжнароднага свята працы — 1 Мая. Гэта было ў 1936 годзе.

„...У суседняй камеры № 23 вязні змагаліся з турэмшчыкамі. Турэмшчыкі намагаліся сілай выпягнуць некаторых таварышаў. Вязні трымаліся моцна адзін за другога... Раз'юшаныя фашысты пачалі біць вязняў. Некаторыя ад пабоў страпілі прытомнасць, ім паразбівалі галовы, пакрываўлі, звязалі ды вывалаклі з камер. Звязаных таварышаў валаклі па калідоры білі, асабліва тых, хто супраціўляўся, потым скідалі па лесвіцы ўніз, як анучы, а лесвіца была бетонная ды даволі стромкая. На падворку кожнага піхалі пал струменні вады і цкавалі сабакамі... З нашай камеры такім ж чынам вывалаклі трох нашых таварышаў: Андрэя Кота, Івана

(Працяг на стар. 6)

Ніна  
11.1.1987 г.

3



(Працяг са стар. 1)



ку, той „час буры і напору“ на-доўта стрымаў далейшае адра-джэнне і развіццё беларускай нацыянальнай свядомасці.

Трэба падзякаваць А. Бар-шчэўскаму за набліжэнне чы-тачам „Нівы“ мінулых падзей, вельмі важных для зразумення сённяшніх з’яў. А рэдакцыя „Ні-вы“ трэба падзякаваць за апуб-лікаванне артыкула А. Бар-шчэўскага.

Цікава, як іншыя чытачы „Ні-вы“ думаюць пра гэтыя мае рэ-флексіі, пару слоў маіх пра па-трыятызм і пра нацыяналізм, і што нацыяналізм не спрыяе па-трыятызму, ён яму нават вара-жы, бо нацыяналізм — гэта ва-рожасць да іншых нацый, а па-трыятызм — гэта любоў да сваёй і шанаванне ўсіх.

М. Махнаці

**„ТРОЙКА“ СТОПРАЦЭНТНАЯ**

У 48 нумары „Нівы“ ад 30 лі-стапада 1986 года паявілася ін-фармацыя Ю. Туронка адносна навучання беларускай мовы ў пачатковых і сярэдніх школах нашага ваяводства, апрацаваная на падставе інфармацыі Кура-торыі асветы і выхавання ў Бе-ластоку. Згодна з гэтай інфар-мацыяй у Пачатковай школе № 3 у Бельску Падляшскім бе-ларускую мову вывучае 99,8% агульнай колькасці вучняў клас-аў II-VIII. Інфармацыя гэта згодная з фактычным станам, але змяшчае ў сабе пэўныя не-дакладнасці адносна ўсеагуль-насці навучання беларускай мо-вы ў школе. Можна атрымацца непрыемнае ўражанне, што ў Пачатковай школе № 3 у Бель-ску Падляшскім навучанне бе-ларускай мовы не з’яўляецца ўсеагульным. Таму хачу заявіць, што Пачатковая школа № 3 у Бельску Падляшскім была і ёсць школай безраёнай для дзяцей, якія хочуць вучыцца таксама беларускай мове. Прынцып у нас такі: кожны вучань вывучае бе-ларускую мову, калі ходзіць у нашу школу. Аб гэтым веда-юць добра бацькі, якія пасыла-юць да нас у школу сваіх дзя-цей.

Да гэтага часу не было ніякіх адступленняў ад гэтага прынцы-пу. Цікава і тое, што ў апошнім 10-годдзі колькасць вучняў у нашай школе павялічылася на 100%, аб нечым жа гэтага з’яў-ляецца сведчыць (вывады няхай зро-бюць чытачы). Фактам ёсць, што цяпер адна вучанца не вывучае беларускай мовы. З гэтай вуча-ніцай выдзецца індывідуальнае навучанне 9 гадзін у тыдні. У сувязі з тым праграма навучан-ня гэтай вучанцы зменшаная і абмяжоўваецца толькі да поль-скай мовы і арыфметыкі, а так-сама выбраных элементаў пра-грамы з іншых прадметаў.

Дырэктар школы

Васіль Ляшчынскі

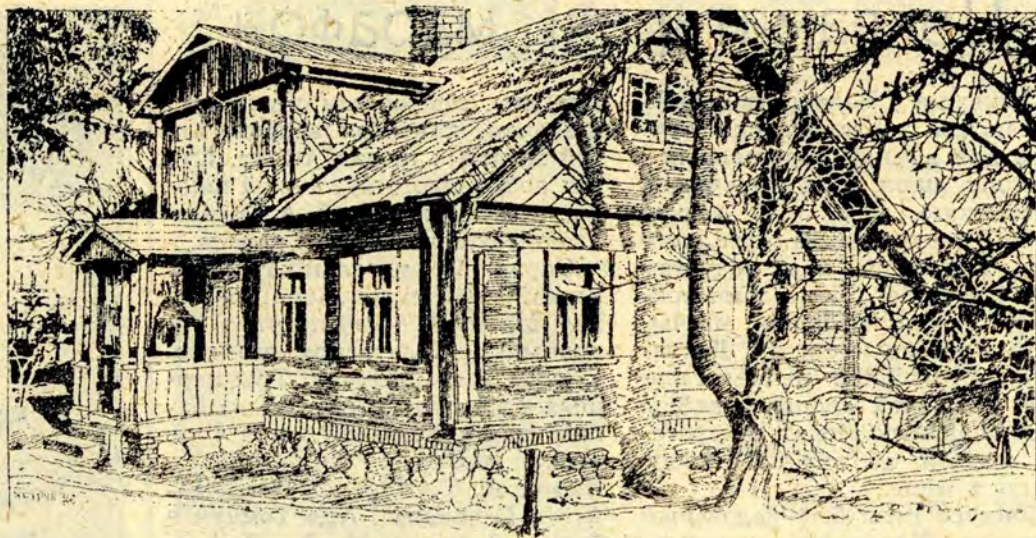
**АДКУЛЬ ДУРНОТА ТАЯ?**

Сакрат Яновіч у сваёй мініа-пюры „Адкуль бярыцца дурно-та?“ намагаецца пранікнуць у псіхіку чалавека, у яго тайніцы. Тэма, вядома, шырокая і я хачу дакінуць да яе нешта сваё, пра тое, як гэта нармальны асобень пераўтвараецца ў сваю супярэч-

(Працяг на стар. 6)

**СВОЙСКІЯ МАЛЮНКІ**

Стары дом на вуліцы Чырвонай Арміі ў Сяміцічах. Мал. Уладзіслава Петрука.

**ЗАМАЛЁВКІ З ЖЫЦЦЯ**

Не, пане, нічога мне не трэба. Натэпалася я за ўсё жыццё, са-ма затэпаю і туды на ўзгорак за вёскай. А чаго мне трэба? Есці е што, жонд корміць, не шкадуе пару злотых на мяне, дармаеда. А, што, можа пажытак з мяне цяпер каму? Жывы спакойнень-ка, так, каб як найменш месца займаць, найменш падыхаць. Ну, паветра многа, але лёгкія ўжо не такія лёгкія, да зямлі цяг-нуць, горб прыгінае. Трэня на-га не паможа, гэты калочак, каб бегчы з маладымі ўперадзе. Абы толькі не назад, праўда, ды вочы назад цягнуць, вочы я, му-сіць, згубіла і ўсё помніцца стар-ое, яшчэ даваеннае, а што ўчо-ра рабіла, дальбог, не памятаю... І гады ляцяць... Не, у апошні час нейк усё валачэцца. Сядзіш, прадзеш, нітку слюніш, і сучэ-ца нітка між пальцамі, і не заў-важыш, калі кудзеля кончыцца. І не звочыш, калі ўнучкі баць-камі сталі, а дзеці родныя пасі-велі. І, Божа мой, колькі іх па-ўмірала. Тафільцы 99 год, а ні-воднага дзіцяці ўжо няма — усіх, усіх пахавала, нестарых яшчэ, дужых. Ой, колькі якое нядолі жанчына пражыве — і вайна, і смерць усялякая, і дзе-ці няўдзячныя, і нявестка злос-ная, і здароўе гаспадарка зжа-

рэ. Ад нікога падзякі не чака-еш. Усё ж гэта тваё, з-пад сэр-ца, і аддаеш усё родным! І ака-жацца, што сыноў, найменшых, найбольш любімых, найвастрэй-шы нож табе піхне ў матчынае сэрца. Страх, калі тваё роднае рассыпаецца, гніе, пустуе, калі надзея нікне. Божа мой, каб не гэта гара праклятая і гэтае ля-ніўства, не пуставала б і не ніш-чэла вёска, думаю я, старая. На-глядзелася я, наплакалася! Га-вораць: „Чаго табе пераймацца

**Важыць**

гэтым, што ў таго чалавека руй-нуецца ўсё дабро. Чаго табе трэ-ба, баба, ты ж з голаду не па-мрэш, а ён няхай і здохне — яго віна, што дзве рукі левыя, а во-чы да работы крывыя. Кожны няхай жыве, як хоча. Ты сваё адрабіла, то сядзі ціха, разум-нейшыя няхай думаюць, як гас-падарыць“. Пане, я са свайго шостага класа зямлі золата ма-тычкаю ўмею выграбаць, бо потам кожная жменя абліта, да-гледжана. Трэба вока мець гас-падарскае, і цярылівае, і веды. А то, думае, трактар „куляковы“ яму заарэ, ён укіне мяшок штучнага ўгнаення, і парасте

яму жыта, бы той лес. А ён толькі ручкамі пацірае. А на па-датак мусіць зарабіць на фабры-цы ці ў лесе, бо тое, што вырас-це яму ў полі ці ў хляве, сам з’есць, а дзяржаве нічога не пра-даць. Сыноўк вырвецца з гэтых хлёўчыкаў у мястовы блок, бо чаго тут веквечна анучы нюхаць і на бацькаву беднату ўзірацца; папрацуе 8 гадзін, купіць у кра-ме хлеба, малака ды мяса. А вазьмі ўсіх гэтых „мястовых“ пракармі!

От, скінуў бы Бог гадоў мне з трыццаць з плячэй! Навучыла-ся б я больш, свету больш паба-чыла б, зажыла б! Жывінуку люблю — нагадала б каровак, цялят. Пабачылі б усе, як я гас-падару, не нагледзеліся б. Так я часам скажу, нібыта жартам, якому малодшаму суседу — то ён возьме ды рагоча. „А на што ты, — кажа, — грошы аддавала б? Панай, пэўна, зрабілася б і ў Бела-стоку зажыла б за гэтыя кароўкі!“ От, паняцеце! То ж не ўсё адразу трэба выдаць. За гро-шы можна купіць цялят, і па-правіць што, і ўсё і ўсё лепш і лепш...

Калі мы вярнуліся з бежан-ства, а ехалі паўгода, ой, як есці хацелася. Я ўсё шырыла, пла-кала, есці шукала, і горы мяса мне сніліся, і я ўва сне ўсё ела і ела, жавала рог падушкі. І пас-

(Працяг на стар. 6)

(Працяг са стар. 1)

скажам у Бела-стоку, ці ў Вар-шаве або ў Гданьску таксама шмат моладзі. Выдатную актыў-насць на беларускай ніве пра-яўляюць студэнты, перш за ўсё ў Бела-стоку і ў Варшаве. „У Варшаве і Бела-стоку, — гаво-рыць сакратар В. Луба, — дзей-нічаюць Рады культуры студэн-таў беларускай нацыянальнасці пры Згуртаванні польскіх сту-дэнтаў. Найбольш папулярная форма іх грамадскай актыўнасці — гэта маладзёжныя турыстыч-на-краязнаўчыя рэйды па Бела-сточчыне. У гэтым годзе, для прыкладу, яны наладзілі на-ступныя рэйды: „Падарожжа“, „Развітанне“ і „Бацькаўшчына“. Студэнты таксама арганізавалі ўрачыстыя „атрасіны“ для пер-шакурснікаў у Варшаве і Бела-стоку. Выдаецца часопіс бела-рускіх студэнтаў „Сустрэчы“ і студэнцкая старонка „Прысут-насць“ у „Ніве“...“.

Усе гэтыя культурна-грамад-скія мерапрыемствы былі напоў-нены студэнтамі беларускім зме-стам і адгукнуліся шырокім рэ-зам у студэнцкім асяроддзі. У Бела-стоку, для прыкладу, цяж-ка было атрымаць запрашэнне на беларускія „атрасіны“, якія праходзілі ў Клубе будаўнікоў, такой яны цешыліся папулярна-сцю.

Поспех, вядома, цешыць. І ў час пленума арганізатарам гэ-тых поспехаў была выказана па-дзяка і пашана. Аднак... „Не ва ўсіх гуртках БГКТ, — адзначаў дакладчык, — выдзецца праца з моладдзю, а формы дзейнасці не заўсёды цікавыя маладое па-каленне... Трэба вярнуцца да добрай традыцыі супрацоўніцтва з гурткамі і праўленнямі такіх маладзёжных арганізацый як Саюз вясковай моладзі і Саюз сацыялістычнай польскай мола-дзі... трэба таксама трапіць па-ным гурткам на фабрыкі і пра-прыемствы, дзе працуюць бела-рускія хлопцы і дзяўчаты...“

Трэба шмат яшчэ чаго. Аб гэ-тых патрэбах якраз і гаварылі ўдзельнікі гэтага, так сказаць, „маладзёжнага“ пленума ГП БГКТ. Спісак дыскусантаў ад-крыў Іван Стрышко з Бела-стока. Ён патрабаваў уладзнення на Бела-сточчыне двухмоўных над-пісаў. Тады маладое і найма-лодшае пакаленне беларусаў у Польшчы нааўна пабачыць, што шануюць яго родную мову. Гэ-тым напрамкам кіраваліся так-сама і некаторыя іншыя ўдзель-нікі пленума. Аляксандр Лаў-рыновіч, для прыкладу, з Гай-наўкі, старшыня Гайнаўскага гміннага аддзела БГКТ, хацеў бы бачыць у Гайнаўцы хаця б адну назву вуліцы з імем выдат-нага прадстаўніка беларускага народа, скажам, Янкі Купалы або Якуба Коласа, ці Браніслава Тарашкевіча...

Спрэчкі ў час пленума моцна зацягнуліся. У іх яшчэ прынялі ўдзел (па чарзе голасу): Сакрат Яновіч, Янка Мордань, Ян Хілі-манюк, Хведар Галёнка, Міра-



З чым уваходзіць у другі год пяцігоддзя 1986-1990 г.г. і ў якім кірунку будзе развіццё ў наступных чатырох гадах беластоцкая сельская гаспадарка? Пленум Ваяводскага камітэта ПАРП 6 снежня мінулага года падкрэсліў, што за мінулыя тры гады на Беластоцчыне выдатна ўзрасла сельскагаспадарчая прадукцыя — павялічылася яна на 12 працэнтаў, у тым аж на 19 прац. таварная прадукцыя, якую сяляне прадалі дзяржаве. Заслуга ў гэтым індыўідуальных гаспадароў і гаспадыняў, работнікаў ПГРАў і кааператывных гаспадарак, механізатараў, сельскагаспадарчай службы. Але нас у краіне становіцца ўсё болей ды і экспарт у іншыя краіны неабходна павялічыць. Таму прадбачаецца ў гадах 1986-90 павольнае сельскагаспадарчую прадукцыю на 3,9 прац., у тым у раслінаводстве на 4,3 прац., а ў жывёлагадоўлі на 3,5 прац. Неабходна таксама, каб дагэтулішня таварная прадукцыя ўзрасла на 6,8 прац. Хоць працэнты, здаецца, малыя, але заданні, аказваецца, вялікія, бо пры цяперашнім сярэднім умалодзе на Беластоцчыне 20-25 цэнтнераў з гектара тыя ж 4,3 прац. абзначваюць павелічэнне ўмалоду збожжа на 1 цэнтнер з гектара, а кожнаму сялянину вядома, што гэта нялёгка. Трэба шукаць розных лепшых, выдзяняўшых спосабаў гаспадарання ды паспяваць за перадавымі. А розніца ва ўмалодах з гектара ў нас аграмадная! У той час, калі большасць сялян з Гарадоцкай ці Мельніцкай гмінаў намалочваюць па 12-15 ц/га, то іхнія суседзі, сяляне Станіслаў Нядбала з Драгічынскай гміны ў 1986 г. сабраў у сярэднім аж па 71 ц/га збожжа, а Іван Граматовіч з Чыжоўскай гміны намалочыў па больш за 50 ц/га. Нават ўлічваючы зусім іншую ўраджайнасць зямлі III і VI класаў, то і гэтым нельга выгледваць такую аграмадную розніцу. Вынікае, што значная колькасць нашых сялян блага гаспадарыць. Значыць, трэба мацней клапаціцца пра належны догляд зямлі і выкарыстанне для сельскагаспадарчай прад-



## СЁННЯ І ЗАЎТРА

### ВЯСКОВАЙ БЕЛАСТОЧЧЫНЕ

дукцыі кожнага, нават самага малага ці запушчанага яе кавалачка.

Праўда, сельская гаспадарка мае аграмадныя патрэбы, нястачы, занябданні: дагэтуль у Беластоцкім ваяводстве меліраваў на крыху больш паловы з амаль 300 тысяч гектараў, якія неабходна меліраваць; аж у адной з трох вёсак адчуваецца нястача вады, а водаправод мае толькі адна з шасці гаспадарак; усяго да адной з трох гаспадарак даведзена сілавая электраэнергія; у нас замала дарог з цвёрдай паверхняй і шмат чаго іншага, між іншым, таксама замала прадпрыемстваў, якія перапрацоўвалі б ці захоўвалі б сельскагаспадарчую прадукцыю: збожжа, гародніну, садавіну, мяса, масла і г.д.

І высілкай нашай гаспадаркі будучы засяроджвацца перш за ўсё на задавальненне гэтых патрэб і ліквідаванне занябданняў. Планаўецца за бягучую пяцігодку, між іншым, меліраваць 31 тысяч гектараў (у тым 18 тыс. га ворыва); пракласці 20 водаправодаў (463 кіламетры труб), даводзячы ваду да больш за 8 тысяч гаспадарак; нанова электрыфікаваць, даводзячы сілавую энергію, да больш за 9 тысяч гаспадарак; рэгуляваць 205 км рэк і каналаў. Землімерныя

службы будучы больш інтэнсіўна праводзіць камасацыю і абмен зямлі. Больш грашовых сродкаў пойдзе на рэкультывацыю запушчаных або пакінутых зямель. Будучы больш патрабавальнымі агляд і кантроль гаспадарання зямлёй у кожнай гаспадарцы, каб не дапускаць да марнатраўства зямлі. Там, дзе няма ахвочых індыўідуальных гаспадароў, будучы засноўваць новыя ПГРАы, хоць кошт пры гэтым аграмадны. Бо кожны кавалачак зямлі мусіць даваць прадукцыю — з яе ўсе мы кормімся.

Каб не вазіцца па Польшчы з садавінай ды гароднінай з Беластоцчыны паўстане ў Ігнатках пад Беластокам фабрыка па перапрацоўцы садавіны, прадпрыемствы перапрацоўкі бульбы ў Саколцы і Васількове, захавальні гародніны і садавіны ў Дабжыневе, Каменным Двары і Сольнічках.

У жывёлагадоўлі важна не толькі павялічыць колькасць быдла, свіней, авечак на 7 працэнтаў (значыць, да кожнага дзесятка гэтых жывёлін мусіць давацца яшчэ адна штука), але і паліпшаць іх якасці: малочнасць, убойную вартасць, збор воўны і г.д. Нашыя гаспадары павінны больш клапаціцца пра павышэнне пародзістасці жывёл, набываць усё лепшае і пазбывацца горшага, увесць час трэба рабіць захады пра павелічэнне колькасці разнастайных кармоў, асабліва зялёнай пашы, квашанкі. Палепшыцца ветэрынарная абслуга — плануецца пабудаваць 7 новых ветэрынарных лячэбніц. Каб былі меншай страты ў транспарце і гатовай прадукцыі, паўстануць новыя малачарні ў Саколцы і Беластоку, халадзільны склад масла ў Беластоку (на 1500 тон), мясныя камбінаты і бойні ў Беластоку, Лапах і Саколцы.

Вясковае насельніцтва, калі яно мае карміць краіну, дык мусіць і жыць не горш, чым гарадское. Таму прадбачаецца пабудову новых крамаў у вёсках (19 аб'ектаў), адкрыццё пунктаў розных паслуг, пабудову

(Працяг на стар. 6)



### ЦЯЖКА БЫЦЬ ДОБРЫМ

Пясчугаю ад Казлоў я даехаў да Райкаў. Гэтая мясцовасць надта невялікая, усяго з дзесяці гаспадарак, але ёсць тут святліца, самі людзі даглядаюць яе, дах перакрылі, атынкавалі, памалывалі. Бельская гміна дала ім сваё слова, што паставіць у гэтай святліцы электрычныя печкі, але, відаць, нахутка гэта будзе, бо і да печак тых не даступіцца ў гандлі, і ў галаве начальніка гміны большыя белы віруюць, чым печкі малым Райкам... Аднак, райкаўскія людзі павінны час ад часу прыпамінаць гміне яе слова, зіма ўжо ж лезе ў вочы. Столькі зрабілі тутэйшыя для ўпарадкавання святліцы, а вось з пабітым акном у ёй не даюць рады, шкляра на месцы няма, трэба ў Бельск за шыбаю валачыся, нікому не хочацца, бо шыба гэта далікатны тавар, дык пакуль што анучамі і паперамі заткнулі тое няшчаснае акно.

Пясчугу тую да Казлоў хочучы на дарогу добрую перарабіць самі, сваімі сіламі, каб толькі начальнік гміны машыну адпаведную дэлегаваў сюды (ад Казлоў далей дарога ніштавата сабе, жвіроўка гладкая). Такая вось просьба райкаўцаў да начальства: вясна прыйдзе, Вялікдзень, і па свяце, поле абрабіўшы, можна было б тую дарогу ў Казлы і зрабіць, паўкіламетра яе ўсяго было б.

У Райках выдатны чалавек і гаспадар — Валянцін Семянюк. Мы яго ведаем таксама і як карэспандэнта «Нівы». Ён — культуры беларус. У яго восем гектараў зямлі. У мінулым годзе прадаў дзяржаве аж дваццаць кормнікаў, добрых вепрукоў, і тры штукі маладога ялоўніку (ялоўкі тыя пайшлі ў высокі клас). Лугі свае абгарадзіў Семянюк так званым «электрычным пастухом», але мае ён буды з гэтым «пастухом», новых батараў да яго няма дзе набыць, як ні стараўся і куды толькі не ездзіў ён за імі (і ў «Ніву» пра іх пісаў, то адказалі яму «ўжэнднікі», што з батараўмі агульная бяда, але яму, Семянюку, пастараюцца дапамагчы яны, як бы з ласкі якое). Пра тое, як адносяцца да тых, хто хлеб робіць, найлепей сведчыць яшчэ адна прыгода, якую перажыў наш Валянцін Семянюк: задумаў ён сіласу нарыхтаваць. Дзеся таго адпаведная машына патрэбна, і ён паехаў за ёю ў бельскі СКР, да Лёніка Іваноўскага, шэф. Іваноўскі сказаў: даведайся ў панядзелак. Семянюк і даведаўся ў панядзелак, так, як Іваноўскі сказаў. А Іваноўскі на гэты раз так кажа: пазвані мне пасля абеду, бо гэтую машыну кантаюць рамантаваць. Семянюк пазваніў пасля абеду. Заўтра будзе яна ў цябе, чакай і рыхтуй зеляніну на сілас, было яму сказана. Семянюк ад тае радасці наказаў швагру свайму, каб прыйшоў дапамагчы, і сын звольніўся на аўторак з работы, і выглядалі тае машыны, ці не едзе, цэлы дзень так прасядзелі, і толькі пад вечар пачулі бразгат: едзе, зараза! Прыехала тая ма-

(Працяг на стар. 7)

слаў Пякарскі (студэнт), Мікола Гайдук, Аляксандр Баршчэўскі, Аляксандр Іванюк, Ніна Цыванюк, Мікалай Бушко, Валянцін Пісанка, Багдан Сіманенка (студэнт), Валянціна Ласкевіч, Марак (вучань Бельскага ліцэя, які не захацеў назваць свайго прозвішча, але сказаў пра моладзь, што яна не так ужо і горнецца да беларускай нацыянальнай дзейнасці). «Моладзь не такая залатая, як тут пра яе гавораць», — сіввердзіў гэты юнак. Далей голасу ў спрэчках папрасілі: Віктар Швед, Юрка Жамойцін, Аляксандр Бароўскі і я таксама штосьці ад сябе дакінуў. Як лёгка палічыць, было нас разам звыш 20 дыскусантаў. Няма тады магчымасці, каб хаця найкарацей перадаць нашы думкі і меркаванні. За выказваннямі ўдзельнікаў пленума пільна сачыла камісія прапаноў у складзе 13 асоб пад старшынствам Міколы Гайдуга. Гэтая камісія Галоўнаму праўленню прапаноў, між іншым, заняцца наступнымі пытаннямі:

— пашырыць састаў Прэзідыума ГП БГКТ двума прадстаўнікамі маладзёжных асяроддзяў;

— наладзіць маладзёжную секцыю ў рамках БГКТ;

— пастаянна падтрымліваць усялякія станоўчыя намаганні моладзі ў галіне беларускай нацыянальнай дзейнасці;

— уводзіць болей сучасныя формы працы з моладдзю;

— садзейнічаць развіццю літаратурнага руху сярод моладзі;

— выдаваць спеўнікі і рэпертуарныя матэрыялы з мэтай дапамогі ў культурнай дзейнасці моладзі;

— дапамагаць у засноўванні і працы калектываў мастацкай самадзейнасці, перш за ўсё такога тыпу, як «Дубіны» або «Звон»;

— наладжваць супрацоўніцтва з маладзёжнымі арганізацыямі і іх установамі;

— успамагаць імкненні маладых людзей да азнаямлення з гісторыяй уласнага народа, да засваення беларускай мовы;

— дамагацца, каб элементы гісторыі Беларусі апынуліся ў

праграме навучання ўсіх тыпаў і ўзроўняў школ на Беластоцчыне;

— усебакова ўспмагаць турыстычна-краязнаўчыя рэйды студэнтаў па Беластоцчыне;

— наладжваць экскурсіі нашай моладзі ў БССР;

— болей шырока пісаць пра моладзь і яе справы ў «Ніве» і «Беларускіх календары»;

— заахвочваць тэлебачанне і прэсу, каб цікавіліся беларускай нацыянальнай меншасцю ў Польшчы, яе культурай і праблемамі;

— наладжваць узаемныя сустрэчы моладзі з розных прафесіянальных і сацыяльных асяроддзяў;

— называць вуліцы ў гарадах і пасёлках Беластоцчыны таксама і імёнамі выдатных беларусаў;

— намагацца, каб больш маладых людзей уступіла ў рады БГКТ.

Віктар Рудчык

Ніва  
11.1.1987 г.



(Праця са стар. 4)



наспь, дурнота хапае яго ў свае кішчоры з якіх ужо надта цяжка вырвацца.

Той чалавек, які цураецца роднай мовы, а на словы прывітання „добры дзень“ паварочвае галаву ў бок ад цябе, дык такога чалавека напэўна прамуршыла навілет дурнота. У прыклад таго, хачу расказаць тут кароткую павучальную гісторыю.

У пазамінулы год еду я гэта роварам са сваёй паштальёнскай сумкай на гарбе, у якой „Нівы“ нашай поўна аж пад завязку, так што нават заглавак газеты відаць з яе ўжо здалёку. Затрымаўся я каля траіх начальнікаў, што якраз стаялі каля будынка гміны і пра нешта сваё, начальніцкае, разважалі сабе яны. Двух з іх гэта нашы тутэйшыя паночки, а трэці з іх — нейкі даволі незнаёмы мне, можа і з Беластока прыбронтаўся сюды, у нашу вёску, бо машына-легкавушка побач стаяла з беластоцкай нумарацыяй. Я сказаў ім „добры дзень“, але ніводзін з іх і вухам не павёў на гэта маё прывітанне, і яны мяне так як быццам і не бачылі, усё роўна што ў даўніну пану шляхціцу мужык не быў чалавекам, толькі быдлам, якое разумее чалавечую мову... Я нічога ім не сказаў, прамаўчаў, бо і што такім скажаш (?). А яны, гэтыя паночки-начальнічкі, напэўна лічаць сябе культурнымі вельмі і яшчэ інтэлігентнымі.

Культурны і разумны чалавек проста не можа не шанаваць свайго ўсяго роднага, а тым болей затытвацца: хто ён і адкуль ён. Падумалася мне і такое: каб не той трэці, чужы, дык, можа, тыя двух яшчэ і абляялі б мяне за тое, што я прывітаў іх на роднай мове... З дурнымі ўсё можа быць.

М. Панфілюк



(Праця са стар. 4)

ля столькі год адгрызаліся мы ад беднаты. І цяпер, пане, мог бы чалавек зажыць. Усё ёсць. Ну, не гавару аба мне, старой. Мяне гэтыя казённые грошы не раз пякуць, калі бачу, як суседзі купляюць у краме хлеб, а пасля сухі свінням кідаюць. Я тут так скажу, што, ну выключыце магнітафон... Народ цяпер як бяззубы і без кішчоры. Гэта так збыткі перавярнулі свет. Не ясі чорнага хлеба, не гаворыш разумнага, не дзяржашся за злом — і зубоў няма ад гэтай ленацы. Ды і нашто такія ногці чалавеку? У каня рабочага — капыта, у ката — кішчоры, а ногаць чалавеку толькі расце, толькі яго абрэзвай. Сам не ведае чалавек, нашто яму такі пазур. Мусіць, каб толькі ў носе калупаць з нуды.

Міра Лукша

(Праця са стар. 5)

## СЕННЯ І ЗАЎТРА

ву 5 новых пякарняў у малых мястэчках, каб у вёску трапляў свежы хлеб. Прыбудзе вёсцы тэлефонаў (5 тысяч нумароў), будуць пабудаваны тэлефонныя цэнтралі ў Гарадку, Міхалове, Орлі, Нурцы-станцыі, Заблудаве, Суражы, Драгічыне, Дуброве, Бранску, Сідры. Паўстануць у вёсках новыя школы — агулам каля 100 класаў. Павялічыцца колькасць месц у кіно (новыя аб'екты ў Белавежы, Чорнай Беластоцкай, Новым Двары, Дзядовіцах). Але гэтага і так будзе мала, бо цяпер усё больш расце ўдзел жыхароў вёскі ў культурна-асветным руху.

Мікола Гайдук

(Праця са стар. 3)

## КРЫНІЦЫ

Сегеня і Уладзіміра Милешку (усе родам з-пад Гарадка — М.Г.). Каля дваццаці таварышаў з розных камер, пабітых, аблітых вадой, пакусаных сабакамі, увапхнулі ў карцэр. Карцэр залілі вадой і брудам з нужніка... Моцна пабітых і амаль непрытомных мацнейшыя таварышы падтрымлівалі на руках, каб не патаніліся ў брудзе...

Такімі былі хвалёныя даваенныя дэмакратыя, справядлівасць, гуманізм.

У гады вайны былія члены КПЗБ і Грамады склалі аснову антыфашыскага і партызанскага руху, а з першых дзён вызвалення яны сталі ахвярнымі будаўнікамі і абаронцамі народнай улады на Беластоцчыне і ў іншых рэгіёнах краіны. Многія з іх затым актыўна ўдзельнічалі ў стварэнні БГКТ і доўгія гады былі ахвярнымі яго актывістамі, як Якуб Базылюк, Яфім Гіжэўскі і Аляксей Асіпюк з Бельска, Лідзія Бялецкая з Беластока, Андрэй Міхноўскі з Мілейчыцы і шэраг іншых.



\*

На старажоўню крынскую выехаў Скроўба ўрослым гушчэчаю аленікавай логамі Крынкі пльчэзнае, паболей ускраямі пагорыстымі бору. Ён чуваў стукат дрыгасенкі, недзе ад сяла Служкі. Яму нельга совацца на відавок людскі. Накіраваўся ў гушчавіны, што ў бок баяр пунтых Уснаршчыны, каб шляху шырознага цераз Калодзежнае ды ў Гарадок не перабыгаць або ў полі Вострава не выявіцца. Крыў Божа і Пяруне магутнейшы! Пастаяў ён быў трохі, з Ветрагоніка ўпярэлага злезшы, і на вышку па-над Крынкамі глядзеў, на якой шытнік з дзідаю цікаваў тырча; на полудзень бралася ўжо, з дымнікаў хацінаў, што на прызамчы, сграваю пахацела ды печанню. Вароты

## Дэкламатарскі марафон

(Праця са стар. 3)

васцю, стараннасцю падрыхтоўкі. Гэты дэкламатарскі марафон пацвердзіў агульны высокі ўзровень навучання беларускай мовы ў школах. Конкурс яшчэ раз паказаў, як аддана, самаахварна, з вялікім сэрцам вядуць свой прадмет настаўнікі роднай мовы.

Добра сёлета былі арганізаваны і раённыя агляды (асабліва пастараўся Інспектарат асветы ў Кляшчэлях). Ды і на цэнтральным аглядзе, хоць у пазычанай зале не надта прытульна, дзеці ўпершыню ў гісторыі конкурсаў атрымалі цёплы абед, што аказалася шчаслівай прадбачліва-

цю, бо конкурс працягваўся амаль цэлы дзень.

З недаглядаў у сёлетнім конкурсе хацелася б назваць нятрапнасць выбару месца на раённыя элімінацыі беластоцкай групы, якія адбыліся чамусьці ў Гайнаўцы. Многія дзеці з далёкіх вёсак, як Зубры ці Астравок, вымушаны былі выязджаць вельмі рана, каб праз Беласток трапіць з перасадкай у Гайнаўку.

Перад намі наступныя конкурсы — тэатральных калектываў і песні. Спадзяемся, што будучыя яны яшчэ лепшыя.

Яніна Чэрнякевіч  
Фота аўтара

Усе яны, як трапна заўважылі складальнікі зборніка, былі „камуністамі з перадавой лініі, якія дзейнічалі далёка ад цэнтра, а нават акружных партый-



Дзеячы КПЗБ і Грамады, удзельнікі славетных падзей у Старым Беразове каля Гайнаўкі 5 снежня 1926 года. (Злева, у першым радзе) Якуб Базылюк з Залешан каля Кляшчэляў; невядомы дзеяч з Райска; Фёдар Чарняўскі з Міклашоў каля Орлі; (у другім радзе) Рыгор Юшчук і Сцяпан Башун з Крывой каля Орлі, Мікалай Стэльмашук з Орлі.

ных органаў, стваральнікамі партыі ў глыбінцы, якія служылі ідэі камунізму, дзеячамі, на якіх сыпаліся здзекі і катаванні дзяржаўнага апарата". З кожнага радка ўспамінаў відаць, што яны выбралі гэты шлях свядома самі. З горда ўзнятай галавой пераносілі здзекі і катаванні, ішлі на доўгія гады ў турму ў імя лепшай будучыні. Таму і чытаюцца гэтыя радкі, запісаныя крывёй і потам, з асаблівым пачуццём удзячнасці і пашаны для тых, хто іх пісаў. Нічога, што рэдка каторы з іх валодаў даравітым пяром, і з-за асабістай скромнасці яны пісалі перш за ўсё пра ахвярную дзейнасць сваіх таварышаў і рэдка згадвалі пра сябе. Аднак скрозь лакалізваны і простыя радкі відаць незвычайныя якасці гэтых людзей, іхняя вытрымка, прага зніштажаць грамадскую несправядлівасць, жадаанне ахвяраваць сябе дзеля перамогі сацыялізму.

М. Гайдук

Фота з архіву

\*) Źródła do dziejów ruchu komunistycznego na Białostocczyźnie w latach 1918—1938. Opracowanie Zbigniew Jerzy Hirszt i Józef Kowalczyk, Białystok 1986. s. 326.

цвердзі расчынніліся, і гайню татараў выпусцілі з іх, пайначай з Белогорнаў або жа Цоймічаў, ці бо Ліпкаў, якія пры Вітаўце там пасаджаны, на пустэчы прыкардоннае, між Іслаччу і Лідзянкаю рэчкамі.

Скроўбу есці скручвала, гараха паспытаць. Ён згадваў, што рыскуны, не ў адной бядзе бывалі, прыгаворвалі: няма дыму без агню, а дзе агонь, тамака і чалавеча ёсць. „Пацярні жа, кіндзюк мой, будзе табе агнішча і ежа, як да багнішчаў дзеразінскіх адно даеду, дзе калі каго і напаткаю, дык хіба што не дабойка яшчэжскага ці то — не дапусці да таго, Пяруне! — зграю збродную, пажыткаў у пошукках“.

Ветрагонік, толкам згаладнеў, на мяшок тугі з аброкам каціўся; рыскун гэта за сядлом, вась, прытарочыў. Адкуль яму, коніку загнанаму, ведаць і пра тое, каб натрусу якога не пакідаць пасля, слядоў гэтых здрад-ных. Грудзі боязь схаладзіла Скроўбу ад прыкменцы дрэннае, што вась аб'явілася: над палянамі астраўскімі, паміж бярэзнікамі, во, магільнік кружыць! Мершчыну мо — арол рэдкі, што налётамі з Палесса заяўля-

еца, — ўзменіў? „Трэ чакаць усякага: татары не без дай прычыны ў замчык крынкаўскі заезджалі. Зноўку сумняня, а як жа бы не так, у гэтыя землі прыбілася. — Разважаў ён, праныраючы ў мясцінкі пад'яліна-выя незавейныя, бы ў скоўні ўсё роўна. — Слугі намеснікавы, відаць, ад службаў лістоўных вёсці ўзялі несусцешлівыя... Або і горш! Ну, без шпегуноў у ліхоцце цяперашняе валадарам ніяк не абыйсціся; жарты, парокі пабеглі з Горадні на самую Белую Русь, і да мяне, у Яновічы, збо-чыў нехта з іх, хоць у Віцебску, і далей жа, у Полацку, гаспадар сагнавы. Свідрыгайла, уставы свае ўсё наводзіў, сілу збіраючы з падтрымкаю маскоўскаю, проці Вільні, Трокаў зрушыцца, і Горадні той жа з Нэвагарадкам, у Чорную Русь пайсці з палкамі, і аж да Падляшша дабрацца“.

Скроўбу згодады ўпыміў тут пат спадцішны долам; лугавінаю закусцелаю ватажка коннікаў пагойсала. Не страж польная ані татары-ліпкі тыя паймкнулі так, на Сакалду болей. Ой, акольнічыне крынкаўскай блага, адбываецца небяспечнае тут ад захаду!

— Ветрагонік, ляж! — шап-



## БЕЛАВЕЖСКІЯ ЗІМЫ

Розныя бываюць зімы ў Белаавежы. Часам так надакучаць снегам і морозам, што надыходзяць людзі прымаюць, як нейкі паратунак. А іншы раз зіма больш падобная на познюю восень. Якая будзе зіма 1986/87? Прагнозу рабіць не будзем. Пачакаем да вясны. Затое прыпомнім, якія былі зімы раней.

За апошнія 20 год, паводле дадзеных белаавежскай метэаралагічнай станцыі ІМГВ, найбольшы мороз быў 1 лютага 1970 г., бо аж — 33,9°C. Рэкорд зімы 1971/72: — 33,0°C (15 студзеня), зімы 1967/68: — 31,9°C (14 студзеня). Найлягчэйшай, безумоўна, была зіма 1974/75, найбольшы мороз быў 9 лютага, бо аж... —12°C. Не надта морозіла таксама зімой 1973/74 (найбольшы мороз, — 15,4°C, выступіў 11 студзеня), узімку 1972/73 (—15,6°C — 25 студзеня), у зіму 1982/83 (—16,1°C — 22 лютага).

Як паказваюць запісы, найбольшыя морозы выступаюць у Белаавежы ў студзені і ў лютым, але часам здараюцца і ў сакавіку. Вось, напрыклад, рэкорд зімы 1970/71 (—22,9°C) наступіў 5

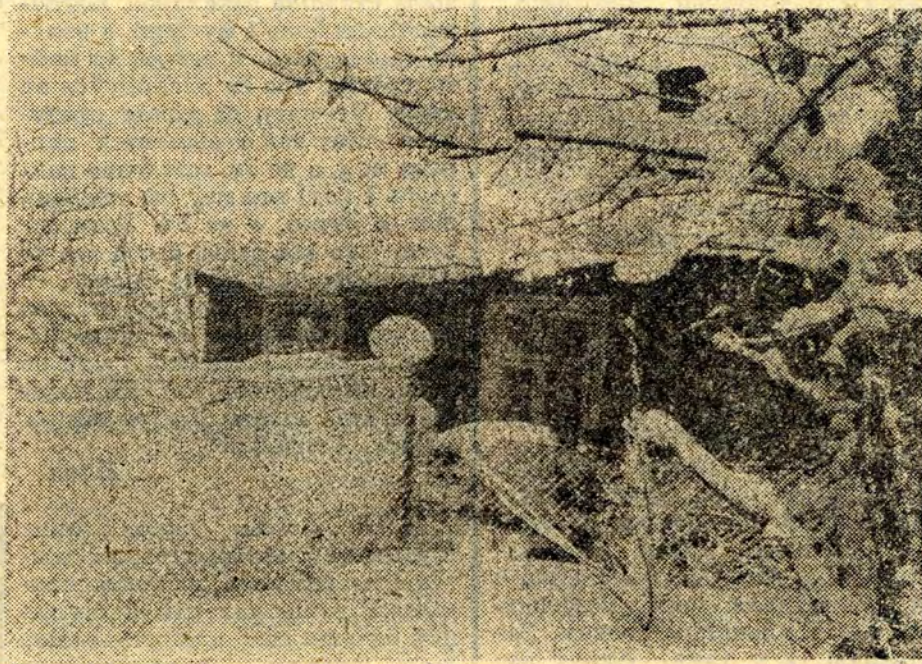
сакавіка, а рэкорд зімы 1979/80 (—22,0°C) нават 21 сакавіка.

Найтаўшчэйшае снежнае покрыва было зімой 1969/70 — аж 95 см. Шмат таксама снегу напала ў зімы: 1978/79 (70 см), 1977/78 (59 см), 1985/86 (57 см). Бываюць аднак і бясснежныя зімы. Напрыклад, зімой 1972/73 зусім не сфармавалася снежнае покрыва. Былі толькі снежныя пласты (максімальнай таўшчыні — 12 см), якія пратрымаліся з перапынкамі да 12 сакавіка. У зіму 1974/75 грывалае снежнае покрыва (максімальнай таўшчыні — 6 см) пратрымалася ўсяго... 4 дні (16-19 лютага). Найдаўжэй снежнае покрыва ляжала

зімой 1969/70 — цэлых 127 дзён (з 1 снежня па 6 красавіка). Доўгая была таксама зіма 1967/68 — снег праляжаў 104 дні. На адзін дзень менш ляжаў снег у наступную зіму 1968/69 (з 19 снежня па 31 сакавіка).

У сярэднім за апошнія дваццаць адну зіму (1965/66-1985/86) трывалае снежнае покрыва ляжала звыш 70 дзён. Найхутчэй яно сфармавалася зімой (а бадай восенню) 1965/66 — ужо 13 лістапада, найпазней сышло зімой 1969/70 — аж 6 красавіка (значыць, ужо вясной).

Пётр Байко  
Фота Артура Даманавіча



## БЕЛАРУСІКІ

1977

Historyja Belaruskaj SSR u piaci tamach. T. 4—5. Mińsk 1975. Rec. Kosman Marceli. „Kwartalnik Historyczny” 1977, nr 1, s. 228—231.

Griekiewicz Anatolij, Czastnowladielczeskie goroda Bielorusii w XVI—XVIII w.w., Mińsk 1975. Rec. Sielicki Franciszek. „Acta Universitatis Wratislaviensis nr 331, Slavica Wratislaviensis” 1977, t. 12, s. 162—164; Wyrobisz Andrzej. „Przegląd Historyczny” 1977, z. 2, s. 392—396.

Guldon Zenon, Eksport żelaza świę-

tokrzyskiego na Litwę i Białoruś na przełomie XVI i XVII w. „Rocznik Świętokrzyski” t. 6:1977, s. 11—20, tabl.

Jasińska-Socha Teresa: Jeszcze o starobiałoruskim gen. sg. sudja. „Slavia Orientalis” 1977, nr 2, s. 235—236.

Jelonek Adam, O niektórych problemach struktury pleci i wieku ludności Białoruskiej Socjalistycznej Republiki Radzieckiej. „Zeszyty Naukowe Uniwersytetu Jagiellońskiego nr 480. Prace Geograficzne” 1977 s. 44 s. 105—111, rys. tabl. wyk.

Katalog bieloruskich izdaniy kirilowskogo szrifta XVI—XVII w.w. Wyp. 1—2, Leningrad 1973. Rec. Bulhak Henryk. „Rocznik Biblioteki Narodowej” t. 12/13: 1976/1977 s. 415—420.

Kopysskij Zinowij, Socjalno-političeskoje razvitie gorodow Bielorusii w XVI — pierwoj polowinie XVII w. Mińsk 1975. Rec. Topolska Barbara. „Roczniki Dziejów Społecznych i Gospodarczych”, t. 38, 1977, s. 194—196; Wyrobisz Andrzej. „Przegląd Historyczny” 1977, z. 2, s. 392—396.

Krutalewicz Wadim, Rożdienije Bieloruskoj Sowietsoj Rjespubliki. Mińsk 1975. Rec. Deruga Aleksy. „Z Pola Walki”, 1977, nr 3, s. 255—258.

Mikratapanimija Bielarusi, Mińsk 1974. Rec. Strutyński Janusz. „Onomastica”, R. 22, 1977, s. 285—288.

Tomaszewski Jerzy, Sąsiad mało znany. (Białoruś). „Polityka”, 1977, nr 27, s. 11.

P.C.

нуў ён верхавому ў вуха, які, вывучаны гэтаму цярыліва, спачатку панюхаў чагосьці перал сабою, на зад асеў і паваліўся на бок.

— Малайчына ты, — паліпаў яго па шыі, паказваў яму за пашчэнкаю.

І ўсё вачэй не зволзіў рыскун з галіноў, за якім шапкі лісіныя ўводдаль паскоквалі, плечы з лукамі і з калчанамі знізу. „Паспрабую я за імі ўслед падацца. Нячыстае прадчуваецца гэты, бо чаму яны абралі сабе глушмань пущанскую дзеля пераходу ў раннепомрачнасць зімавезную, і калі хмары заваляюць вісяць, снегападдзе прадвясняючы? — прашэптаў ён ледзь дослышна. — Языка ад іх звалачы знагодзіцца, тады і ўведаю, хто ды чаго прыперся, ага, сюды. Скроўба не з тых, што паражняком вяртаюцца...”

Ён, без скупечы зараз, задаў Ветрагоніку аўса, мацаты яму хай прыбудзе. А і сам пачаў, без печаніны жарнае. Асцеражненства ёсць закон рыскуна; вораг не шкадуе яго, ды і свае выракунца такога ўвалілы, калі што.

Пагоду наносіла зменлівую, завіруха ўзнімалася, у якую

толькі і ўцякаць удана перад пагоняю. І яму, Скроўбу, таксама, на выпадак чаго благога. Значыць, за невядомцамі паспашаць мусіць ён не адкладваючы, хоць і не надта настойліва, каб з гарахага не напароцца на іх хітрэчу нейкую. Ды і падумаць пра тое, што начлегам пастануць яны ў старалесці цішым пэўна, дзе і цяпечы тае крыху і звяр’я ўстрашана меней. Мазаўшанамі ажажуча — не далей, як на гоні Скроўба зможа надыйсці дз стойла іхняга. Ветрагоніка расцугленага ў лагчыну адвёўшы, каб не знохалі яго, а сам падслухаў гаману іхнюю. Раз’ятраныя яздою безагляднаю, шмат аб чым разгаворацца тыя між сабою жа ў адлежванне перадвешнае, як гэта зазвычайна.

Удача не пакідала Скроўбу, але ж дабіваўся ён яе, рук не пакладаючы. Уследак ездакоў рухаўся маячліва, апазнаючы, дзе спех быў у іх жа, а дзе і спавольна прабіраліся яны паўз накуртанішчы стромныя, або ў цясінах паміж бураломінамі; да ночы зусім. Урэшце ж і тапаніны капытныя натоўпістыя паказаліся сюд-тут ды і адбегі звільстныя ў астаронне водчыбнае дзеля розглядаў, відавочна, за

прытулішчамі ў купах дрэў, каб злегчы ад стомы. Яно так і было; ватажнікі тайнічыя часам тым, вась, на Лысай гары, за выпараценем сабе ўгнаездзіліся, неасцярожна нічога трывоглівага не прызаўважыўшы. Рыскун гэта з побліскаў дальнечных ад касперыка ўспалымнелага між імі своечасова ўстанавіў быў; у пущы, як ад цуду якога, расвятлялася. „Вястрашша ўступіла ў іх, — адначыў сабе Скроўба. — Цяперака і хапаць каторага вазьмуся, калі дзе хто адлучыцца адзін. Жа ж каб звярга з прыблуду панагнага не начаўпла перапуду! Усенька тагды сапусе. Каб не ваўкі хоць!” — Абломец сыхара пагрызваў ён, боў у рот падсыпаў, Ветрагонік жа, ад няма чаг рабіць стоячы, траву напаўзялёную з-пад змязрэліны выдзіраў сабе, бо па Ласіным падбагоніку са здраямі прыступіліся, ён і чалавек з сядла, пра якога хтосьці мог бы казаць, што ў яго нчасця больш ёсць, чымсьці розуму.

Скроўбу пашчасіла. Падпаў пад ягоныя кулакі дзяцюк мала бароды, амаль жа хлопчык, яко-

(Працяг са стар. 5)

### ЦЯЖКА БЫЦЬ ДОБРЫМ

шына „калюмна“, але ў такім стане, быццам з зайны якое ўдэцшы: комін абарваны ў ёй, помпа папсаваная, словам — зусім нікудышня. Семянюк кажа гэтым чарнамазым фахманам: з чым вы гэта прывалакліся да мяне, гэта ж не машына, а горбалома... А яны яму: шэф сказаў, прыехаць, то мы і прыехалі... А тое, што рабіць ёю няма як, м галава не баліць.

Назаўтра пазваніў Семянюк Іваноўскаму, і Іваноўскі, як ні ў чым не бывала, прыслаў Семянюку трактар па тую машыну, які зачпіў яе на свой крук і павалок па калдобінах у Мокрае на рамонт. Людзі, у вас сумлення няма, ваша слова нічога не вартае!

Праз некалькі дзён прывалакліся тыя людзі з машынаю, каб урэшце сілас гэты Семянюку зрабіць. Амаль тыдзень змарнаваў гаспадар, пакуль дабіўся таго, што павінны нармальна зрабіць яму за адзін дзень і яшчэ ў руку папалаваць яго за тое, шапку скінучышы, што такі добры і старанлівы хлебароб! Але, але, пацалуюць...

Валянцін Семянюк шмат працуе грамадска, у арганізацыі тых жа сельскагаспадарчых гурткоў, якія так пагана абслугоўваюць яго, і ў карнай калегіі ён засядае (ці ж не варта кары якое тыя механізатары, што столькі дурнылі яго з „калюмнаю“?). На грудзях Семянюка трохі і медалёў — „Медаль саракагоддзя ПНР“, „Медаль за заслугі па ахове грамадскага парадку“, медаль „У службе народу“. Было б Семянюку менш турботаў, калі б ён не намагаўся быць такім вельмі новым гаспадаром, з машынамі і новай агра-тэхнікай. Аднак жа, калі мы думам развіваць нану сельскую гаспадарку, выводзіць яе з ат-сталасці, дык могуць учыніць тое толькі такія людзі нашы, як Валянцін Семянюк. Ім належыць будучыня, а не тым, хто мае ўсяго каня, воз і плуг з ручкамі.

Я яшчэ пахадзіў па Райках. Райкі, кажучы, гэта колішнія Рэйпінчы. Яшчэ не забыліся даўнія назвы палегкаў і ўрочышчаў: Макранічына, Замогілі, Панскі Лес, Купнае Поле, Падканец, Калола, Капец, Барок, Ясеноўка, Мастоц, Падмастоц, Казарэчка. — так мне паведаміў самы стары райкавец, Рыгор Семянюк, якому ўжо восемдзесяць дзесяць год.

Андрэй Гаўрылюк

### БАНДАРСКІЯ ПАЖАРНІКІ

Нядаўна бандарскія пажарнікі перавыбраві сваё пачальства — начальнікам надалей застаўся Аляксандр Хлябч, на яго намесніка выбраві Яна Бур, шафёрам — Міраслава Андраюка. Прынялі яны ў сваю каманду чатырох новых.

На гэтым сходзе ўшанавалі памяць загінуўшага Мішы Грыка, іх калегі. Міша быў добрым чалавекам, яго ведала ўся ваколіца, з яго быў выдатны механік, сапраўдны лекар машыны, меў ён акуратны механічны варштат. Ён вазіў пажарнікаў, ездзіў хвацка, бандарскія пажарнікі заўсёды былі першымі. Загінуў у дарожнай катастрофе.

В. Б.

(Працяг па стар. 8)

Ніла\*  
11.1.1987 г.

7



# БЕЛАРУСКИ ФАЛЬКЛОР

## ПРЫДАННЕ

Каля поўдня прыязджала на панадворак маладога „прыданне“. Складалася яно, як правіла, з двух вазоў. На першым возе красавалася высокая пастаўленая скрыня, у якой знаходзіліся звалькі кужалю, дываны, радзюжкі, вопратка маладой і тыя падарункі, якія маладая атрымала ў часе „пералівання“. Апрача гэтага былі ў ёй падарункі маладой для бацькоў, сяцёр, братоў мужа. Да скрыні ў многіх вёсках прымацоўваўся чырвоны сцяг. Апрача гэтага ўсяго старшая сванька вязла ўпрыгожаную многімі каларовымі стужкамі курку-прыданку. У склад „прыдання“ ўваходзілі, між іншым, бацькі маладой, яе хросныя бацькі, дзядзькі і маршалак, у тым выпадку, калі не прыехаў разам з маладой.

У варотах „прыданне“ сутыкалася з непрыемнымі нечаканасцямі. Найчасей была гэта вялікая лялька, напіханая саломай і пакулем. Да сярэдняй часткі „цела“ гэтай фігуры была прымацавана бутэлька з вадою, а ў руках трымала яна гаршчок з попелам. Пры дапамозе шнуркоў гасці маладога ўмела вылівалі ваду і высыпалі попель на голаў „прыдання“. Калі „прыданне“ ўжо прабілася праз гэту перашкоду і пад'язджала пад парог хаты, там вітаў іх дзікі аркестр, які паслугоўваўся такімі „інструментамі“, як валкаўніцы, патэльні, гаршкі. У гэтай групе знаходзілася пераапанутая за маладую бяззубая старэчка. Члены „прыдання“, як быццам шукаю-

чы згоды і гармоніі з гаспадарамі, спявалі песню:

Мы да вас прыехалі  
Ні піва папіці,  
Ні хлеба паесці,  
А толькі на тое,  
Каб зараз пабачыці  
Дзіця дарагое.  
Выйдзі (імя маладой),

выйдзі.

Не рабі нам крыўды.  
Дайце „прыданню“ волю,  
На скрыню камору,  
На коні стайніцу,  
А для нас святліцу.

Гаспадары, аднак, не праўлялі ахвоты да якога-небудзь паразумлення. Упіраліся, даказваючы, што старая баба — гэта сапраўдная маладая, а пэўныя змены ў яе выглядзе — гэта вынік праспанай з мужам першай ночы, а па сутнасці — раніцы. У такой сітуацыі члены „прыдання“ спявалі песню. Прыяздем тут прыклад такой песні з Бельшчыны.

Не хочэмо, не хочэмо  
Такой моладзі,  
Што не мылася, не купалася  
У крыніці.  
Выпускайце із тэмніці  
Нашу гошу.  
Нашу дочынку,  
Нашу кветочку-рожу.

Пачынаўся вялікі рэйвах, крыкі, шум. Гасці прыкідваліся, што хочуць завярнуць коней і паехаць назад. Толькі тады адкрываліся дзверы і выходзіла з іх сапраўдная пара маладых. Маладыя кланяліся гасцям. Запрашалі іх у хату. Аднак пакуль што гасці не маглі засесці за вясельныя сталы. Справа ў тым, што ў гэтым моманце пачынаўся наогул даволі доўгі торг, які датычыў скрыні. Як і ў многіх іншых выпадках, скрыню трэба было выкупіць ад „прыданнікаў“.

А. Баршчэўскі

(Працяг са стар. 7)

## САКРАТ ЯНОВІЧ СКРОЎБА

га даканаў, горла заціснуўшы яму пальчыскамі сваімі валасатымі, шыю курачую, як быццам. Вываліў той бэльмакі, рукамі памалаціўшы ўсялякую, бы валітоўшчык без духу, і абціх без гуку, змякнуў, як мех з зернем, што ў свірончыку ссыпаюць у скрыню. Звязаўшы яго рамянем, вусны звязаўшы яму скуркаю зайчынаю з лапкамі, а затым жа ўзваліў сабе на плечы ды ў грумаках грузнучы дзе-як і па пояс, данёс стрымгалоўна да Ветрагоньчыка. Застагнаў быў неўдалота. Скроўба, нараваліўшы яго жыватом цераз хрыбет конскі, узяў цуглі і крануўся пешкі, на Дзеразін дрыгвіністы зразу, пакасіўшы потым упрамак Мазурова палыны, памятаючы мець Вялікую Мядзведзіцу ўсё лявей ад пераду. Ужо і зняў быў павязку з рота палоннага, узамен далоні яму абматаўшы ёю замест рукавіцаў, што ў клубаваніне з ім зацярушыліся.

— Пусці ты мяне ісці на вярхоўцы за канём тваім, а то акалею я ў маразёска такі. — Па-

прасіўся той у рыскуна, а загаманіў молаю, ад якога сумніву не стала ў паходжанні ягоным заварваўскім.

Зуб на зуб не пападае з перапалоху.

— Ну, добра ўжо. — пагадзіўся Скроўба.

Надоечы снегавіца збавенная пасыпалася і рыскул запаволіў хаду, паўздохваючы ад злягчэласці. „Дадучь Бог і Пярун усемагутны — у нядзельку святую ў Каложы маліцца буду, і шчо-кі любашчыны Зофчыны глядзець“.

— А ты, нябось, з-пад Тыкаціна або Візны жа будзеш?

Вязнец такі скалануўся:

— Ага...

— Чаго ж гэта прыгнала вас сюды, га? — папытаў Скроўба з хітрай няхітрасцю.

Ветрагонік тупаў знурыўшыся, быццам гэта яго, во, вядуць у склеп згніваць па-пакутнічку.

— Мяне?! — уздзівіўся той звягліва.

— І цябе.

— А, пакупцаваць без мыта здумалі мы... ну, скуркамі дарагімі.

— Якімі жа, калі гэтак кажаеш?

— А, бавровымі...

— Уразумлеў: за балвана мяне маеш, васпане! Сака ў Горадні паглаголіць з табою не так, як я: спаважна ды пры горане кавальскім, што і ад застуды вылечыць цябе за тым жа заходам, а і павыеш сабе, маці-бацьку пападзякуеш за тое, што на свет белы вылучыўся ты ў іх, змярзляк, гэ-гэ-гэ...

Працяг будзе

## САРАДЭЧНЫЯ ТАЙНЫ

Сэрцайка! Ты не так даўно пісала пра жанчыну, якая не рашалася выйсці замуж, бо ў яе сімпатыі былі занадта вялікія „габарыты“, і ў часе палавых зносін яна, замест роскашы, адчувала толькі боль, крываўіла і бегла пасля гэтага да лекара на ўкол.

Я хацела б расказаць пра падобную гісторыю, якая здарылася са мною. Толькі ў маёй гісторыі яна, гэта значыць я, была страшна закаханая. Нягледзячы на боль і мучэнні, я вельмі хацела выйсці замуж за майго хлопца, але ён адварнуўся ад мяне. Не магу да сёння зразумець, чаму так атрымалася: цяпела ж я, а не ён, мне было найгорш. І калі хто меў бы адыйсці, дык я якраз, а не ён. Хаця мінула ўжо два гады, а пра яго не магу забыцца і, самае горшае, да сёння не магу выйсці замуж. Нягледзячы на ўсё тое, што было між намі, ніхто іншы мне не можа спадабацца так, як падабаўся той, адзіны. Дзе ж логіка, скажы, Сэрцайка?

Каця

Каця! Логіка якраз ёсць. Мужчыне неабявава, як рэагуе пры палавых зносінах жанчына. У душы каханай ён бы хацеў бачыць сваё адлюстраванне, сваю радасць, пацвярджэнне сваіх пажаданняў і імкненняў.

У апісанай табой справе ён на такое пацвярджэнне разлічваць не мог. Як яму магло быць добра, калі ў той час табе было кепска, калі ты адчувала боль, а не роскаш?!

Прыемна ў такіх выпадках бывае толькі людзям з садыстычнымі схільнасцямі (паводле славутага маркіза). Такім людзям добра не толькі тады, калі

яны прычыняюць камусьці боль, але і тады, калі іх б'юць, грызучь, мучаюць.

Твой жа хлопец быў, відаць, хлопцам нармальным, і з гэтага вынікала тое, што ён адыйшоў ад цябе. Мо і добра зрабіў. Справа ж сексуальнай гармоніі займае адно з важнейшых месц (калі не найважнейшае) у будучым сямейным жыцці. І ён, відаць, зразумеў гэта.

Скажы, а якое было б тваё жыццё? Пасля кожнай пераспанай з мужам ночы бегла б да лекара на ўкол? У канцы канцоў абрыдла б і табе ўсё гэта і забіла б тваё вялікае каханне.

Лепш, вядома, што здарылася так, як здарылася. Лепш, што вы разыйшліся раней, калі яшчэ на вашым сумленні не засталіся пакрыўджаныя дзеці. Пазней сямейныя справы маглі б звязваць вас і, калі б нават вы не разыйшліся, то жыццё ваша магло б ператварыцца ў пекла.

Кожнаму — сваё! Можа, і ты яшчэ знойдзеш другое каханне, не менш гарачае і шчырае, а хлопец у сексуальных справах будзе больш дапасаваны да цябе. Увага! Не памятай значэння пэўных спраў. Усё гэта для добрага сямейнага жыцця — неабходная ўмова.

Сэрцайка

## ВЯСЭЛНЫЯ ЧАСЫ

26-гадовая жыхарка індыйскага сям'я Серампур у штаце Заходняя Бенгалія вымушана была правесці ноч у кампаніі... з кобрай. Ратуючыся ад паводкі, яна ўзбралася на дрэва, але з жахам убачыла знайшоўшую там сховішча змяю. Аднак кобра, як бы працягваючы спачуванне да трапіўшай у бяду жанчыны, вяла сябе спакойна і ні разу за ўсю ноч не патрывожыла яе. Раніцай жыхары сям'я падплылі на лодцы да дрэва і выратавалі жанчыну.

## СОННІК

54

Кірмаш — гучная забава або падазроны інтэрас, блгая справа.

Кіт (да вокан) — маеш верных сяброў.

Кіт (марская жывёліна) — вялікая падзея.

Кітаец — навіны.

Кішка — сшытваць яе — выздараўленне; паласкаць у вадзе — новае мерапрыемства, інтэрас удадунца; бачыць яе, — радасць і каханне; кішкі жывёлы — непрыемнасці; нарыхтоўваць — карпатлівы, цяжкі занятак; есці — неспадзяваны візіт.

Кішэнь — атрымаеш падарунак.

Кладка — трывога.

Кладушка — вясельныя часы.

Кленчыц перад каханай (каханым) — страціць сваю самастойнасць, незалежнасць, апынуцца пад абцасам.

Клетка пустая — твой сум развеецца; з птушкамі — пазнаёміцца з шанаванымі людзьмі; купляць яе — прыкрасці; пазалочаная — прыбудзе дзяцей, задавальненне з іх.

Клён — прыемнае жыццё.

Клёнкі — твае пажаданні будуць задаволены; многа есці іх — сапсуюць страўнік.

Клікаць каго-небудзь — навіны; цябе клічуць — дакоры сумлення.

Кліш — нязгода.

Клішэ (у фатаграфіі) — ніколі не будзеш самастойным.

Клопаты — заповедзь шчаслівых здарэнняў.

Клоўн — цябе выкарыстаюць іншыя.

Клумбы зялёныя бачыць — здзяйсненне надзеі.

Клуна поўная — вялікі даход; пустая — нязбыўныя спадзяванні.

Ключ знайсці — шчасліва пазбегчы засады, падвоху; згубіць — сварка; насіць — ашчаднасцю далёка зойдзеш; адмыкаць ім — цябе западозраць.



# Зорка

## СТАРОНКА ДЛЯ ДЗЯЦЕЙ



Супольны здымак дзяцей, якія ўдзельнічалі ў сустрэчы з „Зоркай“. Сярод іх настаўніцы Алена Вуйтовіч і Галіна Ігнатюк.

## сустрэча ў зубрах

Бёска Зубры, што ляжыць за Валіламі над самай савецкай граніцай, раскінулася ў лагчыны сярод маляўнічых пагоркаў, парослых лесам. А школа размешчалася на схіле гары, і ў вокны яе заглядаюць з вышніх стромкіх сосны.

Хорама тут і летам. Але асабліва — зімою. Раздолле для саіака, паргаў. Толькі катацца!

І дзеці тут вясёлыя, радасныя, старанныя, да ўсяго актыўныя. Часта збіраюцца на гарцэрскія зборы, арганізуюць супольныя забавы (варажылі на „Андрэйкі“, рабілі свята печанай бульбы, цяпер рыхтуюцца да ёлкі.)

Частка дзяцей вывучае беларускую мову. Але ўсе яны адносяцца да яе вельмі сур'ёзна: удзельнічаюць у конкурсах беларускай песні, дэкламацый, рэгулярна выступаюць у конкурсах тэатральных калектываў.

Разам са сваёй настаўніцай беларускай мовы, яна ж і дырэктар школы, Нінай Буднік дзеці і сёлета добра выступілі ў дэкламацыйскім конкурсе, а цяпер рыхтуюцца да тэатральнага. Сёлета яны развучваюць беларускую народную казку „Чароўная чаша“. Апрацавала яе для сцэнічных патрэб сама настаўніца, як гэта яна рабіла і ў папярэдніх конкурсах. І цяпер дзеці рэгулярна сустракаюцца, каб навучыцца роляў і добра выступіць.

Гарцэры вядуць вельмі цікава сваю хроніку. У ёй ёсць таксама ўспамін аб тым, што яны стараюцца памагань старэйшым адзінкім людзям. Узялі апеку над бабуляй Лізаветай: расчышчаюць снег ля яе брамкі, прыносяць дровы, дапамагаюць у хаце.

Нядаўна пачалі збіраць на-

родныя вырабы для школьнага этнаграфічнага куточка. Якраз у бабулі Лізаветы знайшлі стары рэпрадуктар — гэтак званую „точку“. І доўга задумваліся над тым, што гэта такое і ці не варта яго таксама змясціць у школьным куточку цікавых народных вырабаў. Вядома, у музей народных вырабаў „точка“ не пасе, але вое ў куточак старой тэхнікі — якраз добра. Даводзілася мне ўжо бачыць у школьных куточках старыны нават патэфон, гэта значыць, адаптар, які трэба заводзіць спецыяльнай ручкай, бо працуе ён на sprужыне. Збіраць можна кожную рэч, калі яна служыць назаванню няведамага.

Аб усім гэтым я даведалася на сустрэчы, якая адбылася ў гэтай школе. Дзеці расказвалі, што яны чытаюць „Зорку“ і іншыя беларускія кніжкі і часопісы, перапісваюцца дзякуючы адрасам з „Зоркі“ з савецкімі дзецьмі, пішуць пісьмы ў „Зорку“, а пасля нашай сустрэчы абяцалі пісаць яшчэ часцей.

Веру ім і чакаю пісем аб новых гарцэрскіх зборах, выступленнях калектыву, і аб усім тым, чым жыве іх школа.

На заканчэнне нашай сустрэчы дзяўчаткі прасілі не забываць пра іх, прыязджаць часцей, а на развітанне ўручылі „Зорцы“ прыгожа падпісаную каларовую паштоўку на памяць. Цяпер гэтая паштоўка ўжо знаходзіцца на „Зорчынай“ выстаўцы.

Яніна Чэрнякевіч  
Фота аўтара

## ДЛЯ СЕМЬІХ МАЛЕНЬКІХ

Артур Вольскі

## ШЭРШНЕВЫ ВЕРШЫ

Нахваліўся  
кветны шэршань:  
— Я шкладаць паўшыўша  
вершы!  
Гэта мне  
зупым не цяжка.  
Што — не верыш?  
Калі лашка!  
Я ляшу.  
ляшу  
ляшу  
паду там,  
дзе захашу...

Узяцеў,  
загуў трубой,  
задаволены сабой.  
Але раптам  
чые гэткі  
ён алказ  
ад сціплай кветкі:  
— Навучыўся б  
ты спярша  
еС адрозніваць  
ад Ша.  
Навучыўся б  
ты яшчэ  
Ша адрозніваць  
ад Чэ.  
Бо інакш не разбярэш  
аніяк,  
пра што твой верш!

— эШ ад Ша  
і Ша ад Шэ?  
Не ханала  
мне яш-шэ!  
Калі так,  
тады, відаць,  
лепей верна не шкладаць.



Мікола Хамлякоў

## „ДАПАМОГ“

Поўны кошык жалудоў  
Вожык ранкам нёс дамоў.  
Адначыць сеў пад кусты,  
А да хаты — тры вярсты!

Зноў бярэ на плечы ношу.  
Ды ісці далей не можа.  
„Надта цяжкая карзіна! —  
Вожык выцер пот хусцінай. —  
Не данесці аднаму...“  
Што рабіць цяпер яму?

Дзік ля дуба чэша бок.  
— Памагу табе, браток!  
Не хвалюся, той бяда —  
Данясём мы жалуды.

Ля карзіны дзік парохкаў,  
І карзіна стала... лёгкай.

„Німа“  
11.1.1987 г.

9



На парэдым плане найбольш актыўныя ўдзельніцы беларускіх конкурсаў васьмікласніцы Івона Клімовіч і Ася Дзярманская.



# У НАШАЙ ГРАМАДЦЫ

Падручнік беларускай мовы для пятага класа  
Аўтары: Лідзія Гайдук — Мікалай Гайдук

## У СТАРАЖЫТНЫМ МІНСКУ

Там, дзе рэчка Няміга ўпадае ў Свіслач, раскінуты горад, абнесены высокай сцяной. Над горадам узвышаецца драўляны замак з яшчэ адной умацаванай сцяной і вежамі.

Гэта — старажытны Мінск.

Вуліцы ў ім вузкія, цесныя, звільстыя. Хадзіць і ездзіць па іх не вельмі зручна. Двум сустрачным вазам цяжка раз'ехацца. Затое абараняць вуліцу ад ворагаў лёгка. Можна загарадзіць яе і албіваць напады, а потым абараняць кожны дом.

Забудаваны вуліцы невялікімі хаткамі. Гэта пераважна звычайныя вясковыя зрубы з адным пакоем, з маленькімі дзвярцамі вокнамі. У гэтай частцы горада жывуць кавалі, бондары, ганчары, гарбары, разьбяры, зататары.

Тут барадаты каваль у скуравым фартуху працуе ў кузні на сваім падворку. Хлопец з бялымі валасамі, што падвязаў вузенькім раменьчыкам, каб не падалі на вочы, памагае бацьку. Мяхамі з казінай скуры ён раздзімае агонь. У сваёй кузні каваль вырабляе і зброю, і розныя сельскагаспадарчыя прылады, і такія дробныя рэчы, як іголки, шылы, шпількі, гузікі і заспежкі да адзення. А жалеза прывозіць яму вясковыя кавалі. Яны выплаўляюць яго з балотнай руды.

На зялёным схіле берага, каля замкавай сцяны, пасвяцца каровы, авечкі, козы і свінні. На траве ляжаць выцягнутыя з вады чорныя прасмоленыя чаўны. Крыху далей гарбары мочаць у цёмнай вадзе ракі сырыя, яшчэ не вырабленыя скуры. Каля берага на жэрдах сушацца сеткі. Побач стаіць хата рыбака.

Процілеглы бераг парос хмызняком і лесам. Хат на тым баку зусім не відаць. Балотыстая мясцовасць і гара на поўнач ад замка яшчэ не забудавана. Маста пераз раку няма. І перабрацца на той бераг можна толькі на чаўне.

За замкавай брамай вуліцы крыху раўнейшыя. Яны вымашчаны дубовым бярвеннем. Па галоўнай вуліцы едуць вазы на цяжкіх рыпучых колах. Іх абганяюць коннікі, узброеныя мячамі і шчытамі. Усе спяшаюцца на плошчу, дзе знаходзіцца рынак. Большасць прахожых апрачута проста, нават бедна.

У сярэдзіне ўмацаванага горада стаіць высокі дом. Хоць ён і драўляны, як усе хаты ў горадзе, але самы вялікі і прыгожы

— двухпавярховы, з шырокім і высокім ганкам. Дзверы, вокны, ганак і дах княжацкага палаца багата аздоблены майстэрскай разьбой, размаляванай у розныя колеры.

На вежах замка, які пануе з узвышша над ваколіцай, і ўдзень і ўночы стаяць варты. Пільна глядзяць яны ўдалечыню. Свіслач хоць і не такая шырокая, як Сож ці Днепр, але даволі паўнаводная. Плывуць па ёй плыты, чаўны і караблі з заморскімі таварамі, са збожжам, мёдам, воскам, скурай, футрамі. З кожнага судна князь патрабуе плату.

Купцы спыняюцца каля Мінскага замка. Князю яны плаціць яшчэ і за права гандлю на гэтым месцы. На рынак пад гарадскімі сценамі прыходзяць людзі з навакольных селішчаў.

На рынку ідзе ажыўлены гандаль. Гандляры, і мясцовыя і прыезджыя, крычаць, запрашаюць пакупнікоў да сваіх тавараў, нават за рукавы цягнуць. Тут выстаўлены і дарагое адзенне з заморскай каляровай парчы, і аблямаваныя футрамі шапкі, і саф'янавыя боты з тонкай і мяккай чырвонай, жоўтай і зялёнай скуры, з прыгожымі ўзорамі, і срэбныя кубкі, чаркі, палосы і залатыя пярсценкі, бранзалеты, пацеркі з каштоўнымі каменнямі.

Такія дарагія рэчы купляюць, вядома, толькі багатыя і знатныя людзі — баяры і купцы. Просты люд тоўпіцца і доўга таргуюцца каля розных гаспадарчых прыладаў — сяропоў, сякераў, медных конавак, гліняных збанцоў і місак, каля звычайнага палатна і сукна, каля мяхоў з мукой і крупамі, каля нізкаў сушанай рыбы.

Сярод пакупнікоў і прадаўцоў ходзяць шматлікія жабракі.

Багацце і галеча жывуць у старажытным Мінску побач.

Мінск у XI стагоддзі яшчэ не стаў буйным і самастойным горадам. Ён падпарадкоўваецца Полацку — галоўнаму гораду вялікага і моцнага Полацкага княства.

Упершыню Мінск упамінаецца ў летапісе ў 1067 годзе.

**Віталь Вольскі**

1. *Калі ў летапісах упершыню ўпамінаецца Мінск? Да якога княства тады ён належаў?*

2. *Раскажыце пра выгляд мінскага замка, княжацкага палаца і гандлёва-рамеснай часткі горада.*

3. *Што выраблялі мінскія рамеснікі? Чым гандлявалі ў Мінску мясцовыя і прыезджыя купцы?*

г. Сыктывкар, ул. Оплеснина, 27, кв. 10. Чувохиной Тат'яне. 14 год.

\* \* \*

СССР, 346555. Ростовская обл., г. Шахты, пос. Майский, ул. Пушкина, 3, кв. 4. Лёвиной Светлане. 12 год.

## ПАЗНАЁМІСЯ

СССР, 167000, Коми АССР, г. Сыктывкар, ул. К. Маркса, 216, кв. 57. Топковой Алле.

\* \* \*

СССР, 167007, Коми АССР.

## Пішучы школьнікі



### ДАРАГАЯ „ЗОРКА“!

4 кастрычніка 1986 года ў суботу гарцэры са школы ў вёсцы Крывец са сваім настаўнікам — дружыновым Раманам Внучко сустэліся на аўтобусным прыпынку ў Гайнаўцы з гарцэрамі школы ў Нарве. Яны былі з друхам Збышчам Будзінскім і дружнай Еляй Кандрат. Гарцэраў з Нарвы было 20, а з Крыўца — 5. З Гайнаўкі поездам мы паехалі ў Чарлянку.

Там гарцэры атрымалі памятковыя плакеткі і неазначанай трасай мы павандравалі ў Бела-вежу. Ісці лесам было вельмі прыемна, надвор'е было сонечнае.

Перад палянай мы падзяліліся на дзве групы. З першай групай пайшоў друх Раман Внучко і гэтая група хавалася ў лесе, а другая група іх шукала.

За Бела-вежай мы разбілі лагэр. Паставілі палатку, раскла-лі матрацы. Потым узяліся рыхтаваць абед, які елі ўсе са смакам. Потым мы гулялі ў розныя гульні.

Суседняя група з іншых мясцовасцей запрасіла нас на вогнішча. Калі сцягнула, мы пай-шлі да суседзяў на запрашэнне. Ля вогнішча мы спявалі песні, рабілі пераклічкі, друх Збышчак іграў на гітары і ўсе пяклі каўбаскі.

Падсілкаваўшыся, усе гарцэры пайшлі на тое месца ў лесе, дзе гітлераўцы расстралялі людзей. Там мы паклалі кветкі і ўшанавалі загінуўшых мінутай цішыні. Камендант гайнаўскага гуфца выступіў над магілай загінуўшых з цёплым сардэчнымі словамі памяці.

Позна ўжо было, калі мы вярнуліся ў свой лагер. Некаторыя з нас пайшлі спаць, а хто не хацеў, мог глядзець кінафільмы, яны былі самыя розныя.

У нядзелю, паснедаўшы, мы паехалі ў Бела-вежу, дзе на канец VI Асенняга белавежскага рэйду адбылася пераклічка. З Бела-вежы мы поездам вярталіся дадому. Усю дарогу мы спявалі песні. Усе былі вельмі задаволены рэйдам.

**Гарцэры з Крыўца**

### „АНДРЭЙКІ“ У ТРАСЦЯНЦЫ

Дарагая „Зорка“!

Я хачу падзяліцца ўражаннямі з вечара на „Андрэйкі“.

Гэтая імпрэза адбылася 29 лістапада ў нашай школе. На ўрачыстасць мы запрасілі ўсіх настаўнікаў. Падрыхтавалі шмат розных варожбаў.

Мне найбольш падабалася варожба з караблём. Мы ўзялі вялікую міску, прыляпілі да яе

барагоў імёны хлопцаў. Зрабілі карабель з паперы, налілі вады ў міску і пачалі дзяўчаткі пускаць карабель. Калі ён падплыў да берага міскі да імені нейкага хлопца, гэта значыла, што так будзе звацца наш калега. У іншай варожбе я вываражыла, што буду спявачкай.

Мы таксама падрыхтавалі скромныя пачастунак і танцы.

Наш клас выбіраў караля і каралеву. Каралём быў Адам Катовіч, а каралевай Эва Германюк. Наш клас на гэтую ўрачыстасць быў прыгожа прыбраны. Вельмі весела было.

**Аня Андрэюк, 5 клас**

### ДАРАГАЯ „ЗОРКА“!

Я таксама хачу падзяліцца ўражаннямі з гэтага вечара. Урачыстасць пачалася а гадзіне 14-ай. „Андрэйкі“ адбываліся ў нашым класе. Нашы мамы напеклі нам пірагоў і таксама прыйшлі да нас на вечар.

Пасля пачастунку пачаліся варожбы. Найлепш мне падабалася варожба аб прафесіях. Я вываражыла прафесію медсястры. Пасля былі танцы. У перапынках мы зноў варажылі, а затым зноў танцавалі.

На заканчэнне вечара мы чыста прыбралі ў класе. Мне было вельмі цікава на гэтым вечары. Думаю, што і іншым таксама.

**Іра Каванюк, 6 клас,  
школа ў Трасцянец**

### ДАРАГАЯ „ЗОРКА“!

Пішучы да Цябе вучні чацвёртага класа Пачатковай школы № 2 у Гайнаўцы. Мы хочам раскажаць Табе аб сваім класе.

Клас наш вялікі. У ім трыццаць сем вучняў. Дваццаць дзяўчынак і хлопцаў вучаць беларускую мову. Мы любім слухаць, калі настаўніца чытае нам беларускія вершы, апавяданні і казкі. Мы любім спяваць песні. Самая любімая наша песня — гэта „Нам сонца ясна свеціць“. Усе мы вытпісваем „Ніву“. Любім чытаць „Зорку“.

Сардэчна просім Цябе, „Зорка“, прыездзе да нас і паглядзі наш клас.

**Клас IV „А“,  
Пачатковай школы № 2  
у Гайнаўцы.**

## А.П.Г.А.П.А.Н.К.А.



Дапамажыце дзецям знайсці 7 грыбоў, кошык і сабачку.





П'ятік 8 I — 8.10 Geogr. kl. VI. 9.00 Hist. kl. III. 9.30 Domator. 9.35 Domowe przed-szkole. 10.00 DT. 10.10 Film dla II zmiany: „Bez świadków” — film radz. 11.40 Maga-zyn Domatora. 12.00 J. pol. kl. VII. 13.30 TTR — s. I Prod. rośl. 14.00 TTR — s. I Prod. zwierz. 14.30 Tel. kurs rolniczy. 15.30 W szkole i w domu. 16.20 Pr. dnia i DT. 16.25 Rambit — teleturniej. 16.50 Piątek z Pankracym. 17.15 Teleexpress. 17.30 Bez próby. 18.30 Made in Poland. 18.55 Reklama. 19.00 Dobranoc. 19.10 Losy. 19.30 Dziennik. 20.00 Monitor Rzadowy. 20.30 „Bez świad-ków” — radz. film fab. 22.00 DT. 22.25 Lex — mag. społeczno-prawny. 22.55 DT. 23.00 „Ukryty zabójca” — ang. film dok.

Sobota 10 I — 7.25 TTR — s. III J. pol. 7.55 TTR — s. III Biol. 8.25 Pr. dnia. 9.00 Drops oraz film „Jazon z gwiazdowego pa-trulu”. 10.30 DT. 10.40 Antologia dramatu powszechnego: R. Rolland — „Wilki”. 12.10 Wędrowni dalekie i bliskie: „Echa świet-ności” (2). „Istambul” — film dok. RFN. 13.05 Bariery. 13.35 Reportaż z przeszłości. 14.00 Pr. publ. 14.30 Droga wiodła na Wę-gry — wojsk. pr. dok. 15.00 DT. 15.05 Stare, no-we, najnowsze i tel. lista przebojów. 16.35 Kram. 17.15 Teleexpress. 17.30 Los. Dużego Lotka. 17.40 Zespół „Studio im. A. Munka” przedstawia: O'Henry opowiada „Mamona i łucznik”. 18.00 Sen na pogodnym dnie. 18.25 Pr. publ. 18.00 Dobranoc. 19.10 Z kamerą wśród zwierząt. 19.30 Dziennik. 20.00 Film fab. 21.30 Czas. 21.50 Siedem dni na świe-dnio. 22.00 DT. 22.05 Sportowe rytmy tygod-nia. 22.35 To lubię — Irena Santor. 23.20 Kino nocne: „Wdowy” cz. II (6) — ostatni.

Niedziela 11 I — 7.25 Pr. dnia. 7.30 Blok programów rolnych. 9.00 Teleranek oraz film „Koralowa wyspa” (3). 10.30 DT. 10.35 „Biologia morza” (6) — serial przyrodni. RFN. 11.05 Linie i dźwięki. 11.25 „Przybice i kaptury” (8) — pol. serial tel. 12.25 Tel. film dok. „Warszawa — lata wojny 1939—1945”. 13.05 Siedem anten. 13.50 Koncert Zy-czeń. 14.35 Kraj za miastem. 15.00 DT. 15.05 Teatr dla dzieci: „Bajki przez telefon”. 15.45 Klub sześciu kontynentów. 16.30 Spra-wozdawczy mag. sportowy. 17.15 Teleexpress. 17.30 Kabaret Olgi Lipińskiej. 18.25 Antena. 19.00 Wieczorynka. 19.30 Dziennik. 20.00 „Al-ternatywy 4” (8) — „Wesele” — serial TP. 20.55 Pegaz. 21.45 Klub międzynarodowy. 22.15 Sportowa Niedziela. 22.50 Leksykon pol. muz. rozr. (75) „N”. 23.40 DT.

Poniedziałek 12 I — 13.30 TTR — s. I Chem. 14.00 TTR — s. I Biol. 15.50 Nurt. 16.20 Pr. dnia i DT. 16.25 Kwant. 17.15 Teleexpress. 17.30 Echa stadionów. 18.00 „Kobieta za la-dą” — serial CSRS. 19.00 Dobranoc. 19.10 La-boratorium. 19.30 Dziennik. 20.00 Rozmowa na telefon. 20.15 Teatr TV. A. J. Kondra-tuk — „Remont”. 21.30 DT. 21.50 Rozmowa na telefon. 22.05 Tel. film dok. 22.45 DT. 22.50 J. niem.

Wtorek 13 I — 8.10 Hist. kl. V. 9.00 Biol. kl. VI. 9.30 Domator. 9.35 Domowe przed-szkole. 10.00 DT. 10.10 Film dla II zmiany: „Ostatni cywil” — franc. film fab. 11.40 Poradnik domatora. 12.00 Przygotowanie do życia w rodzinie. 12.50 Wiedza o społec-z. kl. VII. 13.30 TTR — s. III Mat. 14.00 TTR — s. I Upr. rośl. 14.30 Tel. kurs rolniczy. 14.50 Powtórka przed maturą: J. pol. 15.50 Kim być? — decyzje 15-latków. 16.20 Pr. dnia i DT. 16.25 Wyprawy prof. Ciekawskie-go. 17.00 Studio Sport. 17.30 Gazeta rolni-cza. 18.00 Tel. Informator Wydawniczy. 18.15 Spór o gospodarke. 19.00 Dobranoc. 19.10 Diagnosta. 19.30 Dziennik. 20.00 Konferencja prasowa rządu. 20.15 „Ostatni cy-wil” — film fab. franc. 21.45 DT. 22.05 Wie-czór z Pegazem. 23.05 DT. 23.10 J. ang.

Środa 14 I — 8.10 Hist. kl. VIII. 9.00 Hist. kl. I. 9.30 Domator. 9.35 Domowe przed-szkole. 10.00 DT. 10.10 Film dla II zmiany: Z cyklu „1944”. „Marta”. 12.00 Religioznaw-stwo. 12.50 J. pol. kl. II. 13.30 TTR — s. I Prod. rośl. 14.00 TTR — s. I Prod. zwierz. 14.30 Tel. kurs rolniczy. 15.50 Nurt. 16.20 Pr. dnia i DT. 16.25 Krag. 16.50 Tik-Tak. 17.15 Teleexpress. 17.30 Los. Express Lotka i Super Lotka. 17.40 Film fab. 18.30 Gra o milion. 19.00 Dobranoc. 19.10 Studium — Problemy atomu. 19.30 Dziennik. 20.00 Publicystyka. 20.15 Z cyklu: „1944”. „Marta” — serial TP. 21.35 DT. 22.00 Pagart przedsta-wia. 23.00 DT. 23.05 J. ros.

Czwartek 15 I — 8.10 Fiz. kl. VIII. 9.00 Muzyka kl. I. 9.30 Domator. 9.35 Domowe przedszkole. 10.00 DT. 10.10 Film dla II zmiany: „Zabić drapieżnego ptaka” — film rumuński. 11.50 Szkoła dla rodziców. 12.05 Apteczka domowa. 13.30 TTR — s. III Mechanizacja. 14.00 TTR — s. III Hodowla. 14.30 Tel. kurs rolniczy. 14.50 Powtórka przed maturą: J. ang. (17). 16.20 Pr. dnia i DT. 16.25 Reporter TDC „Dom”. 16.50 „Kio-poty male i duże” — film prod. CSRS. 17.15 Teleexpress. 17.30 Prosty rachunek. 17.40 Piłkarska kadra. 18.00 „Wielka, zimowa...” — wojsk. pr. hist. 18.25 Sonda. 19.00 Dobranoc. 19.10 Encyklopedia kultury pol-skiej. 19.30 Dziennik. 20.00 Publicystyka. 20.15 „Zabić drapieżnego ptaka” — rumuński film fab. 21.55 DT. 22.15 Publ. między-narodowa. 22.55 DT. 23.00 J. franc.



Bielsk Podl. Piramida strachu — USA 11—15. Honor Prizzich — USA 16—18. Czerecha Superman III — USA 14—18. Czyż Włara, nadzieja, miłość — radz. Zmory — pol. 14—18. Hajnówka Werdylt — USA 12—13. Wampir z Feratu — czes. 14—16. Na całość — pol. 17—18. Michałowa Honor Prizzich — USA 13—18. Mielnik Sekret Bachusa — rum. 14—15. Zvezdliwi sąsiedzi — chińsk. 17—18. Milejczyce Prywatka — rum. Tango naszego dzieciństwa — radz 14—18. Nurzec Nieposkromieni hajducy — węg. 14. Trochę nadziei — NRD 15—16. Mój kochany mał i ja — NRD 17—18. Orla Jakaś Inna kobieta — jugosl. Wampir z Feratu — czes. 14—18.

# ШТО? ДЗЕ? КАЛІ?

Дзень	Стыль		Святы. імявіны		Сонца	Месяц
	новы	стары			всх. — зах.	всх. — зах.
нядзеля	11	29	Матыльды, Ганараты	Марка, Маркела	7.41-15.47	9.01-16.34
панядзелак	12	30	Чэслава, Аркадзя	Анісі, Фядоры	7.41-15.48	9.28-18.02
аўторак	13	31	Веранікі, Багуміла	Шчодры вечар	7.40-15.50	9.47-19.26
серада	14	1	Фелікса, Гіляра	Новы Год. Васіля	7.39-15.51	10.01-20.46
чацвер	15	2	Паўла, Макара	Сяргея, Серафіма	7.38-15.53	10.13-22.01
пятніца	16	3	Марцэля, Уладзіміра	Малахіі, Гордзія	7.37-15.55	10.23-23.14
субота	17	4	Яна, Антонія	Засімы, Афанасія	7.36-15.56	10.34-0.00

## ГАДАВІНЫ

365 год таму назад  
15.I.1622 г. нар. французскі драматург Жан Мал'ер (пам. 17.2.1673 г.) — аўтар: „Школа мужоў” (1661), „Школа жонак” (1662), „Тарцюф” (1664), „Дон Жуан” (1665), „Скупы” (1668).

155 год таму назад  
13.I.1832 г. нар. рускі жыва-пісец Іван Шпыкін (пам. 20.3.1898 г.), карціны: „Жыта” (1878), „Сярод даліны роўнай” (1883), „Раніца ў хваёвым лесе” (1889), „Карабельны бор” (1898) і інш. У 1886 г. некалькі месяцаў гасця-ваў у Белаежы і зведаў самыя глухія куткі Белаежскай пуш-чы, вынесены ўражанні знай-шлі адлюстраванне ў яго „Ляс-ных” карцінах.

70 год таму назад  
12.I.1917 г. нар. беларускі пісь-меннік Міхась Калачынскі, пер-

### У БЕЛЬСКИМ КЛУБЕ

Дваццаць васьмага лістапада наведаў наш беларускі клуб БГКТ пісьменнік Сакрат Яновіч. На сустрэчу з ім прыйшлі: пят-наццаць вучняў Беларускага лі-цэя і трое старэйшых людзей, паэтэса Надзея Артымовіч. З пытаннямі да пісьменніка звяр-таліся найчасцей старэйшыя лю-дзі. Атрымалася гаворка пра бе-ларускую і рускую літаратуры, пра Максіма Багдановіча, пра Івана Мележа, пра Уладзіміра Караткевіча, пра Пушкіна і Го-галя. Сакрат Яновіч расказаў

шы верш апублікаваў у 1932 г., першы зборнік „Сонца ў блакі-це” (1949), піша таксама шмат для дзяцей.

17.I.1917 г. нар. беларускі жы-вапісец Антось Бархаткоў, кар-ціны: „Раніца на беразе ракі” (1943), „Пачатак вясны” (1955), „Полудзень на сенакосе” (1962) і інш.

60 год таму назад  
15.I.1927 г. нар. беларуская пісьменніца Галіна Васілеўская, друкуецца з 1953 г., першая апо-весьць „Маланка ўначы” (1963), апублікавала аповесць: „Малю-нак на снезе” (1969), „Я еду на вярблюдзе” (1970), „Бывай, Гру-шаўка” (1978) і інш.

Глыбокія спачуванні  
інспектару ГП БГКТ  
Янку Мординю  
з прычыны смерці  
Маці  
выказваюць супрацоўнікі  
ГП БГКТ і „Нівы”

таксама і пра нябожчыка Юрку Геніуша і ягоную творчасць. Расказаў пра свае кніжкі, пра перыметры з імі і пра свае жыц-цёвыя перыметры калісьці і ня-даўна, пра псіхалогію творчас-ці. Расказаў пра кулісы ўзнік-нення некаторых яго твораў, як і пра пазнейшыя турботы з іх публікацыяй.

Арганізатары сустрэчы паста-раліся наладзіць выстаўку кні-жак Сакрата Яновіча. Назбіра-лася вельмі шмат рэчаў. Сустрэ-ча была цікавай, займальнай і працягвалася каля трох гадзін.  
А. Гаўрылюк

### ГАЙНАЎКА ЗАПРАШАЕ!

на гучныя карнавальныя беларускія балі:  
Праўленне аддзела БГКТ у кіно „Ляснік”,  
Беларускі хор у Дом культуры „Гурнік”,  
абодва пачынаюцца а 20-й гадзіне ў суботу 10 студзеня г.г.  
Запрашэнні ў Гайнаўскім клубе БГКТ вул. Вызвалення 6, тэл. 28-89.

### МУЗЕЙНЫ ФОНД

Грамадскі камітэт пабудовы Музея помнікаў беларускай куль-туры праводзіць збор грошай на пабудову музея. Ахвяраванні трэба дасылаць на адрас:

Bank Spółdzielczy w Hajnówce Nr Konta 905217 1922 132

У замежнай валюце: Narodowy Bank Polski I Oddział w Bia-łymstoku nr rachunku walutowego 5018 24325 151 6787.

Спісак чарговых ахвяравальнікаў:

- 590. Салэцкая рада ў Падрэчанях — 10000 зл.
- 591. Гмінная ўправа ў Чаромсе — 10000 зл.
- 592. Слухачы канцэрта „Дубіноў” у Гайнаўцы 16.II.1986 г. — 4126 зл.
- 593. Гарадская ўправа ў Гайнаўцы — 23139 зл.

Дзякуем.  
Паведамляем таксама, што цэнтры збірання экспанатаў для музея знаходзяцца ў наступных месцах:

у Пачатковай школе ў Рыбаках гміна Міхалова.  
у будынку былога ПЗГС у Гайнаўцы.  
у клубе БГКТ у Бельску, вуліца Міцкевіча 50/54.  
у клубе БГКТ у Гайнаўцы, вуліца Вызвалення 6.  
у Гмінным камітэце ПАРП у Мілейчыцах.  
у Сакольні, вуліца Варынскага 1.  
у ГП БГКТ у Беластоку, вул.га Варшаўская 11.  
Чакаем экспанатаў або інфармацыі аб месцы іх знаходжання.  
Наш адрас: Społeczny Komitet Budowy Muzeum Zabytków Kultury Białoruskiej. 17-200 Hajnówka, ul. Wyzwolenia 6.  
Тэлефон 28-89.

## ПРАЗ ТЫДЗЕНЬ „НІВЫ”

Браніслаў Тарашкевіч — на-дзея і драма • Сяміціцкі „Гор-тэкс” • Алесь Барскі аб сама-родках • Студэнцкая „Прысут-насць” • Юбілейная сесія бела-рускай філалогіі • Абое рабое — даказвае Ф. Хлябч • Гай-наўскі пленум • Там, дзе павет-ра не відаць — была Вера Леў-чук • Скроўба ў Асавой Яме • Нам адказвае начальнік горада Бельска • Беларускі • Віктар Рудчык пад помнікам у полі • „Зорка” • Што-дзе-калі • Гу-мар



Орган Галоўнага праўлення Бела-рускага грамадска-культурнага тава-рыства. Рэдагуе калектыв Вера Балкавынкая, Георгій Валкавынкі (галоўны рэдактар), Мікалай Гайдух (намеснік галоўнага рэдактара), Ва-лянціна Жэшка (рэдактар), Міра-слава Лукша, Яўгенія Палонкая (кі-раўнік канцылярыі), Уладзіслаў Пет-рук (мастак), Віктар Рудчык, Марыя Федарук (машыністка), Міхал Хмя-леўскі, Яніна Чэрнякевіч, Ала Чэчуга (сакратар рэдакцыі), Сакрат Яновіч (тэхнічны рэдактар)

### АДРАС РЕДАКЦЫІ:

„Niwa”  
ul. Wesołowskiego 1  
15-950 Białystok skr. poczt 149  
tel. 232-41

Wydawca: Białostockie Wydawnictwo Pra-sowe, 15-950 Białystok, ul. Wesołowskiego 1  
Druk: Białostockie Zakłady Graficzne w Białymstoku. Cena prenumeraty kwart. 130 zł; półr. 260 zł; rocznej 520 zł

### WARUNKI PRENUMERATY:

- dla osób prawnych — instytucji i za-kładów pracy
  - instytucje i zakłady pracy zlokalizo-wane w miastach wojewódzkich i po-zostałych miastach, w których znaj-duje się siedziba Oddziałów RSW „Prasa-Książka-Ruch” zamawiają pre-numerate w tych Oddziałach
  - instytucje i zakłady pracy zlokalizo-wane w miejscowościach gdzie nie ma Oddziałów RSW „Prasa-Książka-Ruch” i na terenach wiejskich opła-cają prenumeratę w urzędach pocztowych i u doręczycieli
- dla osób fizycznych — indywidualnych prenumeratorków
  - osoby fizyczne zamieszkałe na wsi w miejscowościach gdzie nie ma Od-działów RSW „Prasa-Książka-Ruch” opłacają prenumeratę w urzędach pocztowych i u doręczycieli
  - osoby fizyczne zamieszkałe w mia-ściach — siedzibach Oddziałów RSW „Prasa-Książka-Ruch” opłacają prenu-meratę wyłącznie w urzędach poczt-owych nadawczo-oddawczych właśc-wych dla miejsc zamieszkania ore-numeratora Wpłaty dokonują używa-jąc „blankietu wpłaty” na rachunek miejscowego Oddziału RSW „Prasa-Książka-Ruch”
- Prenumeratę ze zleceniem wysyłki za granicę przyjmuje RSW „Prasa-Książka-Ruch” Centrala Kolportażu Prasy i Wy-dawnictw ul. Towarowa 23 99-953 War-szawa, konto NBP XV Oddział w Wa-szawie Nr 1153-201045-139-11 Prenumerata ze zleceniem wysyłki za granicę poczt-zwykłą jest droższa od prenumeraty kra-jowej o 50 proc dla zleceniodawców in-dywidualnych i o 100 proc dla zlecają-cych instytucji i zakładów pracy

Termin przyjmowania prenumeraty na kraj i za granicę

— do dnia 10 listopada na i kwartał i półroczje roku następnego oraz cały rok następny

— do dnia 1 każdego miesiąca poprzedza-jącego okres prenumeraty roku bieżącego

Zam. 2067/86 r. Nakład 5.000. W-3

11.I.1987 r.



На вяршэй хвалі

## ПАСУСТРАКАЎСЯ!

Ветарам сабраліся ў нас тосці. Як водзіцца, праводзіць стары год, пагуляе і крыху і змоўклі, суніе стада. Восць тут я ўзнаўся і кажу:

— Сябры! А чаму б нам не сустрэць Новы 1987 год па-беларуску?

— Гэта як жа? — паспалася з усіх бакоў. Госці адразу прыкметна ажывіліся.

— Вельмі проста, — тлумачу. — Як толькі галіны прабіе поўнач, святло ў пакоі тунішча і ўсе падрушні!

Толькі мы па беларускай традыцыі Новы год пачалі сустракаць, як раптам ўспыхае жырандоль. І што ж я бачу: мой брат дабівае суседа. Агесь — суседку, а я чамусьці сяджу ў абдымках невыдранага з чыёй жонкай. Мая палавіна адзінока стаіць каля пылчональніка, не выдзігавчы зямель арэў і бачыць талюскага агнёў. Дня папрабуе сустрэць Новага 1987 года па-фініску. Звычайна ёсць у фініска дзівячкі: у навагоднюю ноч пантофліны штурдзіцца.

Але чакань пакуль жонка зрэжым свой намер. Я не стаў. Устаў за мной на лесвічачу пніноўку выкаціўся Агесь.

— Агесь, — кажу, — ну іх усіх. Давай лепш сустракаць Новы год па-англійску. Там у іх усе нават вельмі проста. У газету закрутваеш кавалак буталю і без усялякіх запрашэнняў ідзе ў тосці ў любы дом.

— Ды ну, — здзіўляўся Агесь. — А навошта вугаль?

— Мабыць, замест шампанскага.

— Таму пайшлі.

Як мы ў чужую кватэру пагледзілі, не памятаю. Але сякажу вам, наведзіліся на славу! Паслі іштрафію мы з Агесем лугам англійскаму. Паслі іштрафію кватэры ўсе вылітвалі.

— У якім гэта філіме я вас бачыла? Ці не ў італійскім?

— Матчыма, — маю я, не звяртаючы ўвагі на сумленне. — Дарэчы, браткі, а ці не сустрэць нам Новы год па-італьянску?

— Давай, — гукань, — дзеянні!

Там я расчынаю наскрест балконныя дзверы і пачынаю выкідаць «непапрабаваны» рэч: татэркі, кілінікі, статуэтку, вазу, креслы з чыіх пінжакоў. Агулаваў — лаву. Далей не памятаю. Матчыма, стаў сустракаць Новы год па-іспанску: яны ж, японцы, у навагоднюю ноч спаць кідаюцца.

Прышоў у сябе ў нейкім памешанні. Агулаваў: на мне вада леецца. «Куды гэта, — думаю, — мяне занесла, у Віржу, ці што?» Там на Новы год звычайна такія ёсць: абліцаваць адзін другога вадою. Устрымваюся я тут. Гэта ж не жартаваць: у чужой краіне, без граша ў кішэні. Ды і кішэні няма! Стаю ў чым маці нарадзіла. Чую, нехта побач фрыкае. Прывітаеся — Агесь, таксама, між іншым, у «гарнітуры Адама». І вось толькі тут да мяне дайшло, куды мы трапілі. Добра яшчэ, што мы Новы 1987 год не паспелі сустрэць па-індзейску: яго там трыццаць раз па год сустракаюць...

Пятрусь Капчык  
г. Ізяслаў



## ПІТАННЯ



— Гэта арыгінал ці копія?

### У РАІ

Святлы Пётр бачыць для райскіх варт выдомата акцёра.

— Гэта вы! — усклікавае. — Як вы сюды трапілі?

— Гэта ўсе крытыкі! Яны ўнеслі мяне да нібес.

### НАШЫ ДЗЕШІ

— Дрэнна быць дарослым, — бядуе Віцька. — Ні цукеркаў табе, напэўна, не хочаша, ні марожанага...



Падарункі нізка, рабіў выгляд, што нізка кланешца.

### НА ШЫРОКІМ СВЕПЕ

Навагодні баль у рэстаране. У тры гадзіны ночы ўзлажманы, доўгавалосы, бардаваты чалавек з бакалам у руцэ падыходзіць да чужога століка і пытае:

— Выбачайце, можа, ці не мог я вас бачыць у мінулыя няздэлю ў запарку?

— Зусім магчыма. А ў якой клетцы вы сядзелі?

\*

У пасажырскім салоне самалёта чужыя галасы па радыё:

— Ці няма сарод пасажыраў лекара?

Адзін пасажыр устае і ідзе ў кабіну пілота. Праз нейкі час ён пытае па радыё:

— Ці няма сарод пасажыраў дэжырка?

\*

Камісар падлічы пытае ў навічка:

— Вы ведаеце, што такое «тэктар хлусні»?

— Вядома, я нават ажаніўся з адным з іх.

### У ГОСЦІ

Па чыгушцы паўзучы трос г'яных, перагаворваюцца.

Пятро: — Хлопцы, а куды мы ідзем?

Мікола: — Да Кастуся на пахмелле.

Пятро: — Ох і доўгія ж ўскохлі ў гэтым будынку.

Мікола: — Так, і поручні назручныя — нізенькія-нізенькія.

Кастусь: — Стой, хлопцы, лібці даганяе!

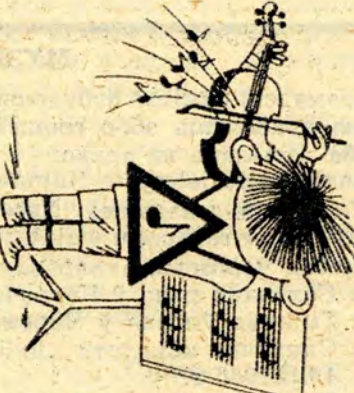
### З. Весніка Загрыноўі

#### АУТАМАТЫКА У ДЗЕЯННІ

На заводзе «Мезон» уездзе-на ў дзевяне высокаэфэктыву-на аўтаматызаваная сістэма кантролю за якасцю выпусканай прадукцыі. Пяпер кіраўніцтва прадпрыемства ведае з дакладнасцю да рыскава-най прадукцыі праддзевана спажыву.

#### ДЫЛЕМА ПРАФЕСАРУКА

Ці не пара бараніць навуку ад тых, хто абараніў дысертацыю?



— Дзяцечка, зноў папайсе, прызідкай.

## Кур'ёзы

### РЭКОРДЫ

З самага ранку на адной з вуліц амерыканскага горада роў вялікі натоўп. Некаторыя былі ў захлестанні, іншыя моўчкі чакалі, чым скончыцца гэтае відэавішча. А яго было незвычайна.

Нейкі мужчына вісеў на вяршэй, трымаючыся за зубамі. Другі канец вяршэй быў прыкаваны да даху пінца-варховата дома. Рукамі мужчына паказваў, што, маўляў, не трэба хвалявацца, усе будзе о'кей!

— З глуду з'ехаў чадавак! — усхвалявана расказвала жонка мужчыны, які па-ранейшаму вісеў і нават спрабаваў усміхацца. — Захвэцалася яму, бачыце, трымаць у «Кнігу рэкордаў Гінеса»...

З глуду з'ехаў і амерыканка Касандра Уільямс. Яна дала сваёй дачцы ім з 1019 дзітар, склаўшы яго з імен радні, назваў гарадоў, краіні і марак аўтамабіляў. Зараз знаходзіцца ў маці не можа запамінаць тэатэ ім, затое спадзевіца трымаць у «Кнігу рэкордаў Гінеса». На думку белгійскай газеты «Сур'ар», Уільямс ужо заслужыла тытул «рэкардсменкі ідыатызму».



Калі камусьці не хапае ўласнага сумлення, ён дамагаецца яго ад іншых.